

GAZETA POLSKA CHICAGO

PISMO LUDOWE DLA POLONII W AMERYCE.

No. 47.

Chicago, Illinois, Czwartek, 23-go Listopada, 1899 roku.

ENTERED AT THE POST-OFFICE AT CHICAGO, ILLINOIS, AS SECOND-CLASS MATTER.

Rok 27.

PREMIUM

wartości jednego dolara wydają się z wszystkich książek, to jest: do Nabożeństw, Religijnych, Naukowych, Powieściowych, Historycznych i t. p. Kto żąda książkę droższą niż dolara, resztę dopłaca. Tak samo wydaje się wszystkie obrazy na premie. Tak do książek jak i do obrazów wydawanych na premie, trzeba koniecznie dołączyć 10 centów na przesyłkę. Nowi abonenci, przysyłający obecnie dwa dolary prenumeraty, otrzymywać będą "Gazetę Polską" od teraz do 1-go stycznia 1901 roku, a nadto otrzymają premię w książkach wartości jednego dolara.

Starzy abonenci, gdy przysłał przedpłatę na "Gaz. Pol." przed 15-tym Grudnia 1899, odbiorą oprócz premii Kalendarz Maryański na rok 1900 bezpłatnie za dołączeniem pięciu centów na przesyłkę.

"Gazeta Polska" na rok kosztuje \$2.00 — na pół roku \$1.25 — na trzy miesiące 75 centów.
"Gazeta Polska" dla Towarzystw Polskich, wysyłana na ręce sekretarza, kosztuje 50 centów na rok

10,000 KALENDARZY NA ROK 1900.

Pierwsza Księgarnia Polska w Ameryce

W. DYNIEWICZ,

532 NOBLE STREET, CHICAGO, ILL.,

odebrała z Europy w wielkim zapasie

Kalendarz Maryański NA ROK 1900.

Treść kalendarza jest następująca:

- 1) Notatki Kalendarzowe.
- 2) Kalendarz na cały rok (z rycinami).
- 3) Opisy kościołów i figur, a mianowicie: w Świerczynie (Wielkie Księstwo Poznańskie); w Gietrzwałdzie, w Topolinie (w Prusach Zachodnich); w Skrzetuszu, w Rydzkach (archidiecezja lwowska); w Biechowie (Wielkie Ks. Poz.); w Nowem Mieście (Prusy Zach.); w Paryżu, w Krakowie, w Wyszynie (Królestwo Pol.); w Odporyzowie i w Łopatowie.
- 4) Myśli i zdania różne oraz artykuły: Szczęście w Nowym Roku, O rozrywkach, Chrzęstojńska rodzina, Czy i do siebie nie moglibyśmy tego zastosować? Głównie troski, O życiu czasu, Plotkarstwo, Nie kłnij, Bogactwo — uboży, Bądź trzeźwym, Koniec miesiąca, Czytajcie pożyteczne pisma.
- 5) Szczęść Wam Boże (wiersz).
- 6) Na schyłku wieku (rycina treści religijnej).
- 7) Bulla jubileuszowa Ojca Św. Leona XIII-go.
- 8) Modlitwa na koniec wieku.
- 9) Pójście do mnie wszyscy (rycina treści religijnej).
- 10) Witaj Królów nieba i Matko litości (rycina).
- 11) Boga, Rodzica (wiersz).
- 12) Walka z przesądami (powieść zilustrowana).
- 13) Jarmużna (zdania różne).
- 14) Pachole na grybach (wiersz W. Pola).
- 15) Pielgrzym (rycina według rysunku Grotgera).
- 16) Pod figurą (rycina według rysunku Grotgera).
- 17) Marya ucieczka nasza (powieść z rycinami).
- 18) Róża duchowa (wiersz).
- 19) Słowo o różańcu św. (z rycinami).
- 20) Sieroca dola — Piękny przykład — Tajemnica powieści — Szkaplerz górnik (powieści z ilustracjami).
- 21) Błogosławiona (wiersz z rycinami).
- 22) Równa prawa dla wszystkich (powieść z rycinami).
- 23) Uleczona próżność (z rycinami).
- 24) Przed obrazem Matki Boskiej (rycina).
- 25) Niespodziany dyngus (rycina).
- 26) Święty Józef, patron od dobrej śmierci (legenda).
- 27) Czytajcie Żywoty Świętych Pańskich!
- 28) Wspomnienia o Juliuszu Słowackim i Fryderyku Chopinie (z portretami).
- 29) Niema to jak kawalerski stan (humoreska z rycinami).
- 30) Kura (satyra).
- 31) O szczepieniu drzew owocowych (z rycinami).
- 32) Krótka nauka pływania (z rycinami).
- 33) Ku rozrywce w wolnych chwilach (gra w krolejki i różne sztuki i żarty, z rycinami).
- 34) Łatwy sposób rachowania na palcach (z rycinami).
- 35) Myśli i zdania.
- 36) Nie kłij ze starszych (wiersz humorystyczny z rycinami).
- 37) Żarty i dowcipy (z rycinami).
- 38) Objaśnienia niektórych rycin.

Dołączone są cztery dodatki: 1) Obraz kolorowy (15 tajemnic Różańca świętego w podwójnej wielkości kalendarza); 2) Obraz kolorowy (Droga); 3) Loteryjka z numerami na kartonie; 4) Dwukolorowy kalendarz ścenny. Cena z przesyłką pocztową

15 centów.

Biorącym w większej ilości udziela się rabat.

Zaproszenie do przedpłaty na TYGODNIK POWIEŚCIOWO—NAUKOWY. ROCZNIK XIV.

W Czternastym Roczniku drukować będziemy:

PRZEZ WSZYSTKIE PIEKŁA,

Romans historyczny Maurycego Jokaya, przełożony z węgierskiego przez Emila Tustanowskiego.

Pisma Henryka Sienkiewicza. — Wiadomości o ratowaniu osób na pozór zmarłych lub zagrożonych nagłą utratą życia — Podręczna weterynaryja — Teatr — i wiele innych pouczających powieści.

Przed rozpoczęciem druku musimy koniecznie wiedzieć, ile trzeba drukować, dlatego więc, kto przysłał \$1.00 na Tygodnik przed Nowym Rokiem, odbierze w dodatku Kalendarz Maryański na rok 1900, za dołączeniem 5c na przesyłkę kalendarza.

W. DYNIEWICZ, 532 NOBLE STR., CHICAGO, ILL.

PRZEGLĄD

WIADOMOŚCI ZAGRANICZNE Z OSTATNIEGO TYGODNIA.

Okręty wojenne wysłane.

BOMBAY, 18 listopada. — Rosya zajęła już podobno Herat, będący kluczem do północnego Afganistanu i zaczęła zajmować także północne wybrzeże Perskiej zatoki. W tym celu wysłała tam jedną kanonierkę z Bombaju, aby wzmocnić swą eskadrę w sąsiedztwie Bunder Abbas. Skoro wiadomość o wysłaniu kanonierki rosyjskiej doszła do Londynu, admirał brytyjski wysłał niezwłocznie krążownik Pomone do zatoki Perskiej, gdzie znajduje się już brytyjski krążownik Mel pomene. Pierwszy ma ośm, drugi sześć armat.

Portugalia wystąpi przeciw Anglii.

CAPE TOWN, 18 listopada. — Nad zatoką Delagoa panują okropne stosunki. Setki wychodźców z Transwaalu i z Natalu przybyły bez środków do życia, gotowi więc są dopuścić się różnych przestępstw i zaburzeń. Z tego powodu są Portugalczycy na Anglików wielce rozgoryczeni, tembardziej, że jakiś Anglik utopił Portugalczyka. Jeżeli stosunki się nie polepszą, wystąpi Portugalia zbrojnie przeciw Anglii.

Nowe rozruchy w Armenii.

BERLIN, 18 listopada. — Donoszą tu z Armenii, iż w jednej wsi w pobliżu Erzerum, przyszło do walki Armeniczek z Kurdami. W walce tej paść miało po obu stronach 50 osób.

Rosya i Japonia nie będą prowadziły wojny.

WASHINGTON, D. C., 19 listopada. — Pawłow, rosyjski konsul na Korei, odwiedził hrabiego Cassini celem omówienia kwestyi Koreańskiej. Powiedział mu między innymi:

"Opuściłem Koreę dopiero cztery miesiące temu, udając się do Petersburga, gdzie zaciągnąłem urzędowych informacyj co do sprawy Korei. Mogę więc zaryzykować, że pogłoski o przysłem starcu Rosy i Japonii z powodu Korei są bezpodstawne. Owszem rząd tych dwóch krajów zawarł stanowiącą umowę, warunkującą niepodległość dla Korei. Owe pogłoski miały swe źródło nie w rzeczywistości, lecz w spekulacji o port Masaupo. Przypadkowo miałem sposobność zbadania tego sporu przed moim odjazdem z Korei. Masaupo jest jednym z portów na południowym wybrzeżu Korei, objętych traktatami. Nikt nie wątpił, że port ten jest dostępnym dla okrętów wszystkich narodów, nie było też kwestyi o jakich szczególnych przywilejach Rosy lub Japonii. Chodziło jedynie o prywatną własność pewnego gruntu w Masaupo. Rosyjscy mieszkańcy mieli prawo kupić go i czekali tylko na pozwolenie rządu koreańskiego. W czasie tego oczekiwania nabyli japońscy mieszkańcy ten grunt. Wynikł więc spór między Rosyanami a Japończykami, ale nie między Rosją a Japonią."

Zagrożono drogę francuskiemu okrętowi.

MOSKWA, 19 listopada. — W kołach rządowych rosyjskich panuje wielkie zaniepokojenie z powodu, że władze tureckie nie pozwoliły eskardzie francuskiej przepłynąć cieśniną Dardaneelską do morza Czarnego. Vice-admirał tejsze eskadry pragnął stanąć z eskadrą w Odesie, a stąd miał udać się koleją do Petersburga.

Zagadna zima w Europie.

BERLIN, 18 listopada. — Przepowiednia "proroka" Falba, iż w dniu 11 listopada świat się skończy, nie sprawdziła się, a wskutek tego gazety tutejsze naśmiewają się z niefortunnego "proroka." Temperatura jest tu, jak na tę porę, bardzo ciepła, i od kilku dni pada często ulewny deszcz, połączony z grzmotem i błyskawicą.

Holandya myśli o interwencji.

HAAGA, 18 listopada. — Obiega tu pogłoska, iż rząd holenderski użyje wszelkich środków, by kres położyć krwawej wojnie w Pol. Afryce. W jaki sposób tego chce dokonać nie wiadomo, gdyż zbrojnie tego uczynić nie potrafi.

Rząd angielski zaś dał niedwuznacznie do zrozumienia, iż w chwili obecnej ani myśli wdawać się w żadne traktaty i zgodzić się na jakakolwiek interwencję obcych mocarstw.

Wojna domowa w Nowej Gwinei.

SIDNEY, Australia, 19go listopada. — W Nowej Gwinei wybuchła straszna wojna domowa. Rozpoczęła się po myślną rewolucją przeciw wodzowi Mamakala. Jedenaście wiosek zostało zniszczonych wskutek strasznej bitwy i rzezi. Misyjonarze zdołali uciec, dzięki temu, że niektórzy z krajowców do ucieczki im dopomogli.

Arcyksiężniczka austriacka.

WIEDEŃ, 20 listopada. — Arcyksiężniczka Elżbieta, jedyna córka zmarłego arcyksięcia Rudolfa, skończyła wczoraj szesnaście lat, czyli doszła pełnoletności według prawa. Arcyksiężna Stefania oddała córkę swą w opiekę dziadka, cesarza Franciszka Józefa, a ten wyznaczył jej apartament i służbę liżącą w cesarskim pałacu.

Chwili tej arcyksiężna Stefania oczekiwała z upragnieniem, i życzeniem jej było albo pozostawić córkę pod dalszą opieką cesarza, lub też wydać ją za księcia Ulrich z Wirtembergu, który jest pułkownikiem w konnicy królewskiej.

Arcyksiężna Stefania wyjechała w tym tygodniu do Węgier z wizytą do narzeczonego, hrabiego Lonyai. Pomimo oporu cesarza Franciszka Józefa, papieża oraz opozycji innych dworów europejskich, arcyksiężna jest zdecydowana na zawarcie małżeństwa z hr. Lonyai. Ślub odbędzie się niebawem w Londynie.

Francya i Chiny się zgadzają.

YOKOHAMA, 20 listopada. — Ostateczny dokument

ugody o granicę w terytorium Kwang Czauwan podpisany został przez przedstawicieli francuskich i chińskich we środę. Francuskie misje w Tokio odebrały telegram od gubernatora Indo Chin, donoszący o napaściach band zbrojnych na miejscowości w zatoce Kwang Czau.

Napad na prezydenta.

PARYŻ, 20 listopada. — Uroczystość urządzona przy odsłonięciu statuy Dalou'ego zamieniała się w manifestację anarchistyczną, a prezydent Loubet, nie chcąc, aby powtórzyć się miały sceny zeszłoroczne, gdzie czynnie wzięto go, opuścił miejsce uroczystości, i do tego potajemnie.

Prezydent na uroczystości tę udał się pod eskortą pułku kirasyerów. Początkowo wszystko odbyło się w porządku, bez żadnego entuzjazmu. Dopiero gdy prezydent Loubet powitał się z komendantem Legii honorowej, rozpoczęły się awantury. W tłumie ukały się nagle chorągwie czerwone i czarne, a głośnie, gdzie zaczęto słowami znieważać prezydenta. Chcąc uniknąć dalszych nieprzyjemności, przywołano powóz prezydenta i tenże odjechał otoczony silnym konwojem kirasyerów, a tłum wrzeszczał okrzyki na cześć anarchii oraz komuny. Później, po odejściu prezydenta rozpoczęły się skandale i zaburzenia. Aresztowano bardzo wiele osób.

Odsłonięta statua symbolizuje tryumf republiki.

Hiszpańscy jeńcy uwolnieni.

MADRYT, 20 listopada. — Hiszpański konsul z Manili telegrafuje, że Aguinado wypuścił na wolność osiemset hiszpańskich jeńców. Odwiedzeniem tychże do kraju zajmą się podobno Amerykanie.

"Odpowiedzialny tylko przed Bogiem."

BERLIN, 20 listopada. — Mowy cesarza Wilhelma były niejednokrotnie przedmiotem szykan i krytyki, o ile te dozwolone być mogą w państwie niemieckim. Nikt jednakże w państwie jego nie myślał bodaj, aby władza monarchii mogła być tak absolutną, jak o tem tenże cesarz mówi. Niedawno temu pozwolił on na zamieszczenie swego autografu w pewnym dziele, a ponad tymże napisał następujące słowa:

"Król jest królem z laski Boga. Dla tego przed Bogiem tylko jest odpowiedzialny. Ta myśl powinna kierować wszystkimi jego czynami. Ta wielka odpowiedzialność, którą król posiada, daje mu prawo, aby poddał im mu całkiem oddani we wszystkim."

Niektóre gazety niemieckie notując ten fakt, zaznaczają sarkastycznie, że ministrowie i parlament nie są odpowiedzialni za swe czynności.

Zabili francuskich oficerów.

PARYŻ, 20 listopada. — Dwaj młodzi francuscy oficerowie z garnizonu w Monteo na granicy chińskiej zamordowani zostali przez Chińczyków.

Austrii grozi upadek.

BERLIN, 21 listopada. — Państwo austriacko-węgier

Admirał Courtes telegrafuje z Kwang Czau-Wung, że obaj ci oficerowie ledwo przeszli granicę, o którą obecnie spór się rozpoczął, zostali napadnięci przez Chińczyków i zamordowani. Rząd francuski żąda ukarania morderców i wielkiego wynagrodzenia. Zdaje się, że obecnie spór o granicę jest o wiele niebezpieczniejszy niż dawniej. Do zaburzeń przyczodził także na północ od Tonkinu.

Dziesięć lat republiki.

RIO DE JANEIRO, 20 listopada. — Brazylia obchodziła w tych dniach dziesiątą rocznicę ustanowienia rządu republikańskiego. Ostatnim cesarzem brazylijskim był Don Pedro, który żył do konal na obczyźnie, po zniesieniu cesarstwa bowiem rozkazano mu opuścić granice swej ojczyzny. Uroczystości z okazji tej rocznicy były wspaniałe, a złożyły się na nie parady wojskowe i floty, oraz różne publiczne zabawy i bale.

W prowincji Bobia agitacja za rozpoczęciem rewolucji szerzy się na nowo.

Rosya podlega do buntów.

BERLIN, 20 listopada. — Telegram z Konstantynopola donosi, że Moskale uzbili dwustu Armeniczek, którzy niedawno temu po bójce z Kurdami zbiegli z kraju, a podmiawili ich do nowych awantur, kazali im wracać do Armenii. Najpierw na granicy przyszło do starcia między pograniczną strażą turecką a Armeniczkami, w którym rem po obu stronach bardzo wiele osób zginęło. Po tej bitwie kawaleria Kurdów poczęła napaść na armeńskie wioski.

Japonia zbroi się do wojny.

MOSKWA, 20 listopada. — Z Tokio donoszą, że Japonia stara się gwałtownie przeprowadzić swoje wojsko i swoją flotę do stanowiska, któreby jej pozwalało być w pogotowiu do wojny w każdym czasie. Budżet wojenny na bieżący rok wynosi \$300,000,000, to jest sumę, jakiej dotychczas żadne z państw europejskich naraz na cele wojenne nie użyło. Arsenale zbudowane zostaną w Yokohama, Osaka i Nagasaki.

Dwudniowa bitwa w Kolumbii.

PANAMA, 21 listopada. — Z Bogota nadchodzi urzędowa wiadomość o bitwie między wojskami rządowymi a rewolucjonistami, stoczonej w pobliżu Bucaramango, stolicy departamentu Santander. Zwyciężyły wojska rządowe.

W bitwie tej, trwającej bez przerwy dwa dni, brało udział 10,000 ludzi. Tysiąc powstańców zostało zabitych, a dwa tysiące poranionych. Ze strony rewolucjonistów dwaj generałowie, Uribe i Juan Francisco Gomez, poranieni zostali, a generał Pablo Emilio Villar zabity. Ze strony rządowej ranieni zostali dwaj generałowie.

Austrii grozi upadek.

BERLIN, 21 listopada. — Państwo austriacko-węgier

skie przechodzi obecnie przesilenie, które zakończyć się może rozdziałem tego skomplikowanego cesarstwa. Do awantur w parlamencie wiedeńskim dołączyło się niezadowolone Węgrów z powodu nadchodzącej pory do odnowienia ugody austriacko-węgierskiej, a głównie z powodu proponowanego podwyższenia wydatków wspólnego zarządu. Dotychczas austriacka połowa opłacała 68 procent, a węgierska 32; teraz żądano od połowy węgierskiej opłaty 38 procent na pokrycie wydatków rządowych.

W calych Węgrzech wzburzenie opinii jest olbrzymie, a sytuacja jest o wiele groźniejsza niż była w r. 1848, w czasie rewolucyi węgierskiej.

Cesarz Franciszek Józef stara się nieporozumienie to załagodzić, ale wątpić należy, czyli mu się to uda, gdyż rozgoryczenie jest zbyt wielkie, a upadek ministerium znowu jest przewidywany.

W Czechach także lud się buntuje z powodu zniesienia rozporządzeń językowych.

Przepowiadają powstanie Kubańczyków.

MADRYT, 21 listopada. — Prywatne listy z Hawany donoszą, że Kubańscy w większej części pragną widzieć Kubę niezawisłą. Nie zgadzają się bynajmniej na przyłączenie Kuby do Stanów Zjednoczonych, i zapowiadają, że jeżeli to nastąpi, wówczas wybuchnie rewolucja na nowo, lecz tym razem przeciw Amerykanom.

Ostatnie Wiadomości.

PATERSON, N. J., 21go listopada. — Dzisiaj rano o godzinie pół do dwudziętej zmarł po długiej i ciężkiej chorobie Garrett A. Hobart, wiceprezydent Stanów Zjednoczonych. Wiceprezydentem był od jesieni roku 1896.

BALTIMORE, Md., 22 listopada. — Parowiec "Queensmore" z linii Manchester Enterprise zatonał na oceanie. Załogę wyratował parowiec Lakonia.

WIEDEŃ, 22 listopada. — Cesarz Franciszek Józef zawezwał do siebie przywódców ważniejszych partii i odbył z nimi naradę jak zachować się wobec istniejących nieporozumień. Cesarz Franciszek Józef oświadczył, że w obecnej chwili zmiana ministerium jest niepodobna; dał przytem do zrozumienia, że nie ustąpi w niczem partiom wywołującym zaburzenia, i że będzie obstawał za wykonaniem programu ministra Clary w całości.

Czesi domagają się, aby minister Clary podał się do dymisji, a nadto, aby całe ministerium zostało nieco zmodyfikowane. Po stronie Czechów są słowiańscy posłowie z południa, oraz socjalni demokraci.

MANILA, 22 listopada. — Aguinado, otoczony przez wojska amerykańskie, zdołał umknąć. Przesunął się on z powstańcami pomiędzy wojskiem generała Younga a generała Wheatona.

GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Oldest Polish Newspaper in the United States.
Appearing Every Thursday.

Established 1873.

Represents the interests of nearly 2,000,000
Poles residing throughout the United States and
Canada.

Subscription, Two Dollars per year.

RATES OF ADVERTISING:	
1 year	\$30.00
6 months	\$17.50
3 months	\$10.00
1 month	\$4.00
One time	\$2.00
One line one time	\$1.00
Reading matter 40 cents per line per insertion.	

The "Gazeta Polska", read in all the States
and Territories of the Union, in Canada, Mexico,
Central America, Brazil, Chile, Argentine Re-
public, in France, Great Britain and Ireland, Ger-
many, Austria, Switzerland, Servia, Danubian
Principalities, Turkey, in Asia, Africa and Aus-
tralia, and in all the provinces of ancient Poland,
is really a First Class Advertising Medium.

All Communications Ought to be Addressed:

W. DYNIEWICZ,
Publisher "Gazeta Polska",
532 Noble St., Chicago, Ills.

"GAZETA POLSKA'S" BOOK DEPARTMENT.
Imported Books. We have over 400 works
of our own publication and edition.

GAZETA POLSKA
W CHICAGO.

Najstarsze Czasopismo Polskie w Stan. Zjedn.
Wychodzi co Czwartek każdego tygodnia.

PRENUMERATA WYKONANIE ROCZNICZE:
W Stanach Zjedn. Canada i Meksyku... \$2.00
W Europie, Azji, Afryce, Australii,
Ameryce Południowej i Środkowej... \$3.00

POSKUTKIWAJĄCY KREWNYCH LUB ZNAJOMYCH
WYKONANIE JEDNEGO DOKŁADU NA NAS JEDNĄ
50 centów, następnie połowę.

POSKUTKIWAJĄCY NA NAS JEDNĄ I OGŁOSZENIA
O ZMIANIE MIESZKANIA LUB ZAMÓWIENIA JAKIEGO
PRZEDSIĘBIORSTWA DLA ABONENTÓW NAPIRÓD
PŁATNYCH, BEZPŁATNIE.

ABONENCI zmieniający adres powinni podawać
stary i nowy adres.

PIENIĄDZE niżej jednego dolara można przysłać
w 1 lub 3-centowych znaczkach pocztowych.

PIENIĄDZE winno być przysyłane przez P. O.
Money Order, Express lub w formie rejestrowanej.

Reklamsów nie zwraca się.

Wszelkie listy, korespondencje i pisma, które
chcą być adresowane:

W. DYNIEWICZ,
532 Noble St., Chicago, Ill.

PIERWSZA KSIĘGARNIA POLSKA W AMERYCE
posiada na składzie
Książki importowane z Europy, oraz własnego
wydania i nakładu przeszło 400 dzieł i dzieł.

Chicago, Ills., 23-go Listopada 1899.

SZCZEP BASUTOSÓW.

Basutos, zdaje się, będzie jedną z głównych osobistości w transwaalskiej tragedii. Od początku południowo afrykańskiej cywilizacji był on zawsze takim, zawsze wicherzył. Wojował z Anglią i wojował z Boerami. Łamał traktaty, obalał rachuby, niszczył najprzebieglejsze marzenia. Przyczynił się do zmiany mapy afrykańskiej, pomógł przy formowaniu się republiki transwaalskiej, był przy narodzinach Wolnych Stanów Orange. Był cierniem w nodze zarówno dla Boerów jak i Anglików.

A dzisiaj, cywilizowany ten i względnie wcale szczęśliwy lud, bądź co bądź, więcej niż inne czarne szczepy, ma znowu chęć rozpocząć krwawy taniec. Dźwięk broni wzbudził na nowo w nim krew. Przypomniały mu się pewne kraje utracone do Boerów w dawno zapomnianej wojnie. Uderzył się w nim dziki. Uderzył się i czeka walki.

Kwestya Basutosów jest groźną tak dla Anglików jak i dla Boerów. Armia Basutosów jest silną. Liczy ona trzydzieści tysięcy wojowników, w tej liczbie doskonała kawalerja. Mógłby się on stać silnym sprzymierzeńcem Anglii a strasznym nieprzyjacielem Boerów.

Ale wmięszanie się Basutosów do wojny popsułoby całkiem plany Anglii i skończyłoby się niewiadomo jak. Anglia w tym wypadku boi się tryumfować nad Boerami, bo wtenczas miałaby przeciw sobie bunt krajowców. Dzięki jest bowiem dzikim pod każdym panowaniem jak i pod żadnym.

Szczep Basutosów tak bardzo strzeżony przez Anglików, jest jednym z najzamożniejszych w południowej Afryce. Zamieszkuje on skalisty rozłóg ziemi, zawarty granicami Natalu, kolonii Cape i Wolnych Stanów Orange, znany także pod nazwą Szwajcaryi afrykańskiej. Obszar ten ma 10,293 mil kwadratowych, a wewnątrz jego przetrzymują pasma gór i doliny, odznaczające się nadzwyczajną żyznością.

Kraj Basutosów jest raczej rezerwacją. Nie wolno tam mieszkac żadnemu z białych, oprócz urzędników, misjonarzy i nielicznych kupców. Ludność kraj ten posiada 200,000, europejczyków 600. Jest to kolonia brytyjska, z

rzędem zastosowanym do praw krajowców.

Basutosi są szczepem ucywilizowanym. Ich rasa jest raczej mieszana jak i Kafirów. Wyróżniają się oni od innych ciemniejszych wargami i łagodzijszymi rysami twarzy. Przyjęli oni młde misjonarzy i w przeważnej części są kalwinistami. Mają oni całą biblię przetłumaczoną. W kraju ich liczne są kościoły i szkoły. Są przeważnie do brze wychowani inteligentni. Tysiące Basutosów znają oprócz swego także języki holenderski i angielski i to wcale płynnie. Z pośród afrykańskich szczepów ich jest jedyny, który buduje dla siebie wygodne domy z kamienia i cegły. W kraju mają świetne drogi i utrzymują je w porządku. Są ludźmi nader przemysłowymi. Hodują oni bydło i owce i starają się o poprawienie rasy. Ich niezwykłe żyzne doliny wydają bogate zbiory pszenicy i kukurydzy. Uprawiają również bawełnę. Mają oni stalowy nek w kolonii Cape, a w do- brych latach wysyłają produ- któw co najmniej za milion dolarów. W górach znajdują się kopalnie węgla.

Przy takich gospodarnych nalogach i cywilizacji Basu- tosiowie utrzymują armię nad- zwyczaj wycwiczoną. Liczy ona trzydzieści tysięcy chłopca, ale może być powiększona do pięćdziesięciu tysięcy. Po- mimo rozbrojenia, połowa wo- jowników może być zaopatr- zona w karabiny. Reszta uzbrojona być może w dzidy i topory. Na uwagę zasługu- je kawalerja Basutosów. Basu- tosi od niepamiętnych cza- sów walczyli zwykle na ko- niach. Jako jeźdźcy są od- ważni i nadzwyczaj zręczni, co niejednokrotnie okazali w wojnach z Boerami prowa- dzonych.

Ich obecnym wodzem jest Lerothodi, wojownik waleczny i doświadczony. Mieszka on w pewnej jaskini górskiej, przystrojonej w rozmaite ry- synki, przedstawiające sceny z walk i z polowania. Góry w kraju Basutosów są pełne takich wielkich pieczar i jam, służących za zbrojownie, for- tece i kryjówki w czasie woj- ny. Stolicą jest Thaba Bo- sigo, miejscowość górska nie

W historii południowo-afrykańskiej Basutosi cieszą się jednakową sławą z Zulu- sami. Dwa te szczepy na- zwane są Normandczykami Południa. W potęgę je d- nak, w gwałtowności i dzi- kości Basutosi z Zulusami po- równani być nie mogą. Basu- tosi swą sławę zawdzięcza- ją więcej inteligencji i chy- trości aniżeli siłę. Słabsi są oni, ale jako nieprzyjacieli trud- niejsi do pobicia.

Powstali oni z tych reszek podbitych przez Zulusów szczepów, które zdołały umknąć srogiej rzezi i srogości zwycięzców. Nic w historii nie może iść w porównanie z dzi- kością i okrucieństwem w o- wych pierwotnych wojnach Zulusów. Na setki mil wokoło lasy przetrzebione zostały z mieszkańców. Ci kilku, któ- rzy zdołali umknąć, pędzeni byli dalej na północ lub po- łudnie, aby tam nowych spotkać nieprzyjaciół, a po- tem znowu wpaść w ręce Zu- lusów. Ze setek tysięcy, setki tylko uciekły, i te setki pozostałe przy życiu, a pochodzące z różnych szczepów, dały początek szczepo- wi Basutosów.

Schronili się oni do Thaba Bosigo, i tam młody człowiek Moszesz, pochodzący z ro- dziny wodzów, zorganizował rozbitków, objął rządy nad nimi, prowadził ich przez nie- bezpieczeństwo i śmierć, nie siłą ale przebiegłością, i stwo- rzył z nich szczep wielki i silny. Imię Moszesz krajo- wcy mają w wielkiem posza- nowaniu.

Skoro Basutosi zaczęli rósć w siłę i bogactwa, waleczny wódz Zulusów przedsięwziął przeciw nim kilka wypraw. Ale Moszesz za każdym ra- zem unikał spotkania. Szpie-

gowie jego donieśli mu zawsze o tem, że nieprzyjacieli miał najść kraj, chował więc ro- dziny i stada do pieczar w górach, a małe oddziały wo- jowników wysyłał, aby pro- wadziły najeźdźców na fa- szyste drogi.

W roku 1831 wystąpiła przeciw nim wielka siła, Ma- tabelowie. Moszesz schronił się do Thaba Bosigo. Ma- tabelowie jednakże miejsca tego zdobyć nie mogli, a gdy zabrakło im żywności i cofnąć się zamierzali, Moszesz posłał im stada bydła w podarun- ku, oraz zapewnienie przy- jaźni. Od tego czasu Mata- belowie nie zaczęli Basuto- sów. Dyplomacya stała się głównym czynnikiem w po- krewieństwie szczepów po- łudniowo afrykańskich i prze- nią Basutosi odnosili wielkie zwycięstwa.

Każdy złodzony ucieki- nier, pozostali przy życiu wo- jownik z podbitych szczepów mile był witany przez Mo- szeszów, i w ten sposób szczep ich wzrastał. Basu- tosi, pierwotnie składający się z najzdatniejszych, rośli w siłę fizyczną, odwagę i chytróść. W roku 1833 przybyli do południowej Afryki francuscy misjonarze protestantyzmu. Moszesz przyjął ich i dał im protekcję. Z latami Basutosi przyjęli protestantyzm, a przez stosunki z białymi nabyli chytróści i przebiegłości. Z powodu tych misjonarzy Mo- szesz niejednokrotnie unikał wojny z silniejszymi szczepami. U Basutosów pracowal także sławny misjonarz szkół- cki, Robert Moffet, którego Zulusi mieli za Boga.

Kiedy Boerowie uchodząc przed jazdą angielską, wyszli z kolonii Cape do Na- talu i tam chcieli się osie- dlić, aby stawić opór dalsze- mu najazdowi angielskiemu, Basutosi byli głównymi fa- ktorami walki. Pretoryanie zostali pobici, a Natal włą- czony został do posiadłości brytyjskich. Boerowie nie chcieli tamże pozostać, co- fnęli się dalej poza rzekę Orange i tam założyli nowy rząd republikański. Nie spo- dobało się to jednakże An- glii i dla tego postanowiła ona stworzyć rodzaj żywej granicy, ze szczepów zamie- skjających pomiędzy krajami zdobytemi, a krajem dopiero co zajętem przez Holende- rów. Basutosi byli temi mie- szkańcami. Nadano im pra- wo rządzenia wielkimi obsza- rami kraju na północ od rzeki Orange, czyli mieli oni kontrolę nad krajem zajmo- wany przez Boerów.

Ale plan się nie udał. Boerowie śmiali się ze zwierz- chnictwa krajowców. Pozo- stali tam gdzie się osiedlili i rządili się sami.

Przyszło do wojny. Sy- tuacya stała się niemożliwą i dopiero sir Harry Smith postanowił zniszczyć nową republikę Boerów. Najpierw więc ogłosił kraj przez nich zajmowany jako należący do Brytanii, a z krajowcami za- warł ugodę, aby rozpocząć walkę z Boerami. Basutosi przystali i farmerzy holender- scy pobici zostali. Wtenczas Holendrzy poszli za rzekę Vaal i tam założyli podwal- ny do dzisiejszej republiki transwaalskiej.

Taki był początek założe- nia obywateli republik Boe- rów. Anglicy nie szli poza rzekę Vaal, ale panowali nad terytoryum Orange, dopóki Basutosowie siedzieli cicho. Moszesz jednak nie był za- dowolony, iż sir Harry Smith pozabawił go zwierzchnictwa i zaprzagnął posiadać je na nowo. Wypowiedział więc wojnę, ale nie Anglikom i nie Boe- rom, lecz sąsiadnym szczepom murzyńskim. Anglia wówczas posłała wojsko na zaprowa- dzenie porządku, ale tutaj Basutosi wspólnie z Boerami stawili im czoło. Komendant Boerów, Pretoryus, przeszedł swym wojskiem rzekę Vaal, wszedł w umowę z Basuto- sami i wspólnie, w r. 1852 pobili wojska angielskie.

Przyszło do ugody z Anglią i mocą tej powstała republi- ka transwaalska.

Anglicy załatwili się w ten sposób z Boerami, roz- poczęli wojnę przeciw Basu- tosom. Armią dowodził sir John Cathcart. Ale wódz Basutosów cofnął się w bez- bezpieczne miejsca, a na doli- nach, na zmylenie drogi, po- zostawił wielkie stada bydła. Nie mogąc dostać nieprzyja- ciela, brytyjczycy polakomili się na tę zdobycz i zabrali cztery tysiące sztuk. W po- sadzkę i ponieśli ogromną klęskę. Wówczas Moszesz posłał do pobitego komenda- nta brytyjskiego notę, w której prosił o pokój.

I armia brytyjska odma- szerowała z tryumfem do domu, a Basutosi zostali za- dowoleni. Lecz zwycięstwo to zadecydowało o istnieniu burzliwego kraju nad rzeką Orange. Anglicy wobec Ba- sutosów i Boerów byli za słabi. Boerowie widząc to roz- poczęli wojnę o niepodległość i w roku 1854 Wolne Stany Orange powstały. Pomogli w tem Basutosi.

Cztery lata później Boe- rowie i Basutosi prowadzili wojnę o grunta pograniczne. Boerowie zwyciężyli z pomo- cą Anglików, i Basutosi nie tylko, że utracili duży szmat kraju, ale nadto weszli w poddaństwo brytyjskie.

Taką jest historia tego drugiego szczepu murzyńskie- go, mogącego zająć nieprzy- jazne stanowisko tak wobec Anglików, jak też i w obec Boerów.

Wojna Transwaalska.

LONDYN, 20 listopada.— Pomimo ustawicznego bom- bardowania miasta Lady- smith, jenerał White dotąd się nie poddał, ale broni się rozpaczliwie. Boerowie zaś, nie było prawie dnia, aby szturm nie przypuszczali; lecz nie byli zbyt szczęśliwi. Z Moritzburg nadchodzi wiadomość, że Boerowie przy- puścili atak na miasto ze wszystkich stron. Artylerja ich rozpoczęła straszyć woje- nę, sypała kartaczami do obłę- zonych Anglików, szkody je- dnakowoż wielkie nie czyniąc. Pod osłoną ognia armatnie- go piechota Boerów przypu- ściła atak, wykonany według jak najlepszych planów. Wów- czas Anglicy rozpoczęli ogień, i po krótkiej walce zmusili Boerów do cofnięcia się.

Najzaciejsza bitwa wrzała od strony kolei Wolnych Stanów i Newcastle, gdzie do ataku szli przeważnie ochot- niczy z Johannesburga. Tutaj bronił przystępny korpus kró- lowej, a wciągnąwszy Boerów w zasadzkę, rozproszył ich po krótkiej walce. Boerowie uczynili ponowny atak, ale znowu odparci zostali ze zna- czną stratą.

Boerowie przypuścili atak równocześnie ze wszystkich stron, ale wszędzie odparci zostali. W dniu tym stracili oni około osiemset w zabitych i poranionych.

JAMESTOWN, 20 listo- pada.— Rząd Wolnych Sta- nów ogłosił nową proklama- cję, w której przyłącza do swego kraju zdobyte przez Boerów przestrzenie w Nata- lu, a mianowicie dystrykty Aliwal, Albert i Barkley. Równocześnie ogłosił także prawo wojenne i angielskim mieszkańcom rozkazał opuścić te posiadłości w przeciągu czterech dni. W dalszym ciągu Boerowie otoczyli mia- sta Molteno, Jamestown i Dordrecht.

LONDYN, 20 listopada.— Dwie kolumny wojsk, jedna na odsiecz miastu Kimberley, a druga miastu Ladysmith, w tych dniach wyruszą w drogę. Z chwilą więc tą roz- poczyną się niejako drugie starcie wojenne. W pierwszym Boerowie byli dotąd panami sytuacji, w drugim nie wiado- mo jak komu pójdzie, trze- cie zaś rozpocznie się na pe- wno wejściem Anglików na terytoryum Transwaalu. We- dług teraz przygotowanych planów, wojska angielskie podzielone zostaną na cztery kolumny, i tak: pierwsza ko-

lumna pójdzie na odsiecz miastu Ladysmith, druga miastu Kimberley, trzecia wyjdzie z East London i uda się do Stromberg Junction, a czwarta z De Arr Junction do Transwaalu.

ORANGE RIVER, 21 li- stopada.— Woda w rzece Orange opadła już do nor- malnego stanu, a koryto rzeki Modder wyszło prawie zupełnie. Boerowie zniszczyli tamę na wschód od mostu kolejowego, jak również i fi- lary mostu podtrzymujące, tak, że most ten może runąć w rzece, jeżeli pociąg nań wje- dzie.

Z powodu tego, że woda opadła w rzekach, general Buller spieszy się z wysła- niem posiłków. Aby zaś nie wystawiać, jak dotąd, ofice- rów angielskich na cel Boe- rom, każe on wszystkim ofi- cernom ubierać się tak jak prostym żołnierzom, nie po- zwalając nosić żadnych pa- sów ani odznak.

Z Kimberley nadchodzi wiadomość, że Boerowie w okolicy tego miasta przygo- towują się do rozpaczliwego ataku na to miasto. Nowe siły Boerów, około 6,000 chłopca, koncentrują się w po- bliżu Donkerpoort, aby za- grozić drogę odsieczy pod komendą Bullera.

LONDYN, 21 listopada.— Korespondent z Estcourt pi- sze do tutejszej "Morning Post," że jenerał Joubert za- brał ze sobą kilka tysięcy Boerów i ciągnie w kierunku Estcourt, aby przeciąć drogę nadciągającym posiłkom an- gielskim. Obłężenie Lady- smith trwa jednakże dalej, i bombardowanie nie ustaje ani na chwilę. Boerowie w kil- ku bitwach stracili podobno bardzo wielu swoich, mimo to nie myślą odstąpić od miasta. Starają się oni zbuntować przeciw Anglikom Kafirów, którzy dotąd neutralnie się zachowali.

BERLIN, 21 listopada.— Gazeta kolońska zamieszcza następujący telegram, nade- słany z Cape Town: Wszy- stka ludność miejscowa w Cape Town przygotowaną jest do ogólnego powstania. Krajowcy są w pogotowiu połączyć się z Boerami lada- chwile.

Z FILIPIN.

Jenerał Otis doniósł tele- graficznie do Washingtonu o śmierci szesnastu żołnierzy, między nimi znajduje się nie- jaki Ignacy Romanowski, sierżant, z pułku 3 piechoty, kompanii D.

MANILA, 21 listopada.— Wojska jenerala MacArthura zajęły wczoraj miasto Dagu- pan, lecz nie znaleziono tam ani jednego powstańca. Czte- ry dni temu opuścili miasto. Wogóle na powstańców nie natrafiono nigdzie w okolicy, a pogłoski krążą, że schro- nili się częścią w góry w pro- wincy Zambales, a częścią koncentrują się w San Mi- guel de Camilang i pod Mougatarom. Jenerał Mac Arthur podzielił swe wojsko i ścigać będzie powstańców jeszcze dalej.

W prowincji Cavite, na południe od Manili, gdzie re- wolucję uważano za stłumio- ną, rozpoczęły się ruchy na nowo. Przy Imus po- wstańcy rozpoczęli strzelać z armat do wojska amerykań- skiego, ale wkrótce zmuszono ich do ucieczki. Z powodu braku amunicji wojsko ame- rykańskie nie mogło ścigać dalej powstańców i powróciło do Imus. Powstańcy ci po- chodzą z prowincji Calamba i Laguna.

Tagalowie pobici.

MANILA, 19 listopada. Amerykańskie wojska posu- wają się obecnie coraz bardziej na północ i zabierają kraj pod swą władzę, nie napotyka- jąc prawie na żaden opór. Jenerał MacArthur znajduje się w od- daleniu dwudziestu mil od Daguapan, która to miejscowość zostanie zabrana wkrótce przez wojska jenerala Wheaton lub jenerala Lawton.

Kapitan Leonhauser okazał się zręcznym strategiem. Wyszedłszy z Capos po po- łudniu d. 18, przybył z wojs- kiem w nocy do O'Donnel, napadł na znajdujących się tamże powstańców, zabrał około dwustu do niewoli, wraz z amunicją i zbroją. W po- त्यcie tej jednego Tagala zabito.

Kolej poniżej Bambon zo- stała nietknięta, ale na północ, w oddaleniu pięciu mil, szyny zostały poniszczone przez po- wstańców.

Jenerał MacArthur wojsko swe przewozi koleją, gdyż w miejscowości w której on operuje, tory nie zostały ponisz- czone.

Lud z Amerykanami.

MANILA, 20 listopada. Oddział wojska pod komendą jenerala MacArthura zatrzy- mał się przy Monacada, po- nieważ pociąg, którym wojsko ujechało, wykołęsił się w po- bliżu tej miejscowości. Do tychczasowa kampania oka- zuje się jak najlepszą. Wojska nasze wchodzą obecnie w kraje, gdzie lud prawie bardzo mało sympatyzuje z Agulnaldem, a wielce jest życzliwym naszym wojskom; w niejednych wy- padkach pomagając nawet w walce przeciw powstańcom tagalskim. Powstańcy zdziwi- li się bardzo temu szybkiemu pochodowi naszych wojsk i usuwają się coraz dalej, dopóki tylko to jest możebne.

Mieszkańcy miasteczka Ge- rona okazują najwięcej przy- jaźni naszym wojskom. Gdy jenerał Arthur przybył tamże, nie zastał już powstańców, albowiem uciekli, spalwyszy poprzednio dworzec kolejowy. Mieszkańcy Gerony jednakże nie uciekli. Pozostali w mieście i przybyłym Amerykanom ofiarowali zaraz kwatery.

Z Kuby.

Kubańczycy chcą mieć własny rząd. HAVANA, 20 listopada.— Kongres washingtonski od- bierze wkrótce petycję od Kubańczyków, aby rząd ame- rykański zezwolił na wybory prezydenta kubańskiego, wi- ceprezydenta i po dwóch se- natorów z każdej prowincji. Wybory te, jeżeli rząd ame- rykański się na nie zgodzi, odbyć się mają w lutym. Wybrani senatorowie tworzyć mają t. zw. "cortez", który działać ma z izbą wyższą, w której zaś każda prowinc- ja mieć będzie jednego re- prezentanta, a po sześciu se- kretarzy, czyli gabinet, na- znaczany przez prezydenta. Wiceprezydent ma mieć głos rozstrzygający.

Taki jest program patryo- tycznej ligi kubańskiej. Nie- zależnie od tego, kubańczy- żądają będą od kongresu, aby wszelkie sprawy rządzenia oddano tym nowoobranym ur-zędnikom zaraz po wyborach, lecz żeby rząd nasz trzymał na Kubie pięć tysięcy wojs- ka celem utrzymania porządku.

Ponadto w petycji wyra- żone będzie żądanie, aby ko- mendę nad tem wojskiem od- dał jenerałowi Wood lub też jenerałowi Fitzhugh Lee, a komendantowi temu odda- ny zostanie do rozporządzenia jeden z pałaców w Hawanie.

Według tego planu, cho- ragiew amerykańska powie- wałaby tylko na budynku komendanta wojska ame- rykańskiego, na wszystkich in- nych zaś chorągiew kubań- ska.

Oprócz powyższych pety- cya wyszczególni następujące punkta: Veto prezydenta mo- że być przegłosowane 2/3 gło- sów obu izb. Interes finansu sowe prowadzone być mają tak, aby nie dały powodu do skandalu. Pensya prezyden- ta ma być \$10,000, wicepre- zydenta \$5,000, członków izby wyższej po cztery tysiące, niż- szej po dwa tysiące i pół rocznie. Czas urzędowania ma być cztery lata. Rezyden- cya prezydenta ma być pałac zajmowany dawniej przez hi- szpańskich jenerał gubernato- rów, a na utrzymanie tegoż uchwalona ma być odpowie- dnia suma.

Polacy w Ameryce.

W "Gońcu Polskim" wy- dawany i bardzo starannie redagowanym przez p. Kal- czyńskiego dla miasta South Bend i okolicy, który swem naukowo-spokojnem prowa- dzeniem się, powinien być przykładem dla wielu innych czasopism polskich, czytamy:

Zeszedł niedzieli po polu- dniu, w kościele św. Jadwigi nastąpiło poświęcenie nowej chorągwi Tow. Młodzieńców św. Floryana. Najpierw z placu kościelnego szereg utworzony z oddziału Krakusów św. Kazimierza, Tow. Sokół Polski Romanowskie- go, Tow. Sokół Polski Ball- ckiego No. I, i Tow. św. Floryana, z kapelą św. Sta- nislawa Kostki na czele, udał się do mieszkania p. Mie- czysława Bierwaga, pod no. 305 przy North Walnut uli- cy, po nową chorągiew, skąd z powrotem wrócono do ko- ściola św. Jadwigi.

W kościele Wiel. ks. Czy- żewski dopełnił aktu poświę- cenia nowej chorągwi, a ks. Jarzyński z tej okazji wygło- sił stosowne bardzo poucza- jące kazanie.

Chorągiew ta wykończoną została w pracowni pani W. Siomlińskiej w Chicago i jest nadzwyczaj śliczną. Po jednej stronie tło jest czerwone z obrazem patrona Towarzystwa—św. Floryana, i ze sto- sownym napisem co do nazwy i założenia tego Towarzystwa. Druga strona chorągwi ma tło koloru narodowego pol- skiego, w środku jest herb Polski, a w około tegoż jest napis: Boże zbaw Polskę.

Na Polonii pod Stevens Point, umarł śp. Marcin Wi- czek. Liczył 83 lat życia. Pozostawił trzech synów, je- dnego w Stockton, a dru- giego w Winonie, Minn.

Buffalo, N. Y. — Antoni Buczkowski, zamieszkuje w tym kraju już od lat dawnych. Nie interesując się jednak zbyt wiele sprawami Stanów Zjednoczonych, nie obeznany jest, jak wielu innych, z pra- wami tutejszemi. Między in- nymi Buczkowski nie wie, iż obowiązany jest dopomóc policyi, jeśli tego wymaga potrzeba. Skutkiem swej nie- wiadomości, Buczkowski do- stał się w tarapaty.

Sprawa miała się nastę- pująco: Policjant Conder po- chwycił dwóch wyrostków, którzy przed chwilą okradli wagon kolei West Shore, a ponieważ ostatni zamierzali zbiec, zawołał przechodzą- cego Buczkowskiego do po- mocy. Buczkowski nie usłu- chał rozkazu i poszedł dalej. W niezadługim czasie, poli- cya uskromiwszy się z rabu- siami, zaareztowała Bucz- kowskiego. Na policyi tło- maczył się Buczkowski nie- znajomością prawa i prawdo- podobnie nie ujdzie on kary. Sprawy jego odłożono na tydzień b.

Jestto dla nas jeszcze je- dna nauka, by pilnie stu- dyować tutejsze stosunki i obznajmiać się z prawami, kto tego nie czyni, doznać może wiele nieprzyjemności i narazić się na kosztą.

Milwaukee, Wis. — Stara- niem p. M. Kruski, wydawcy "Kuryera Polskiego," rząd washingtonski wydał rozpo- rządzenie dla enumeratorów przyszłego spisu ludności Sta- nów Zjednoczonych, aby Po- laków zapisywano jako Pola- ków, nie zaś jak dotychczas się praktykowało, że wpisy- wano ich do rubryki jako Austriaków, Niemców lub Rosjan. Również staraniom pana Kruski zawdzięczyć na- leży, iż tenże rząd postanowił wysłać do gazet polskich in- formacje o censuzie w języ- ku polskim. Stanie się to po raz pierwszy, że rząd wa- shingtonski wysyłać będzie dokumenty w języku polskim. Z ustępstwa tego powinny skorzystać wszystkie gazety polskie w Ameryce, i napi- sać do urzędu, aby im infor- macye dotyczące censuzu przysyłano w języku polskim.

AMERYKA.

Meteor uszkodził dom.

CRESCENT, Ill., 18 listopada. Na dom J. Meyers'a, odległy o siedm mil od Crescent City, spadł meteor i znacznie go uszkodził. Północna część górnego piętra została zburzona. Meteor wyrwał się w ziemię, w oddaleniu trzech stóp od fundamentów.

Meteory nie padały.

WILLIAMSBAY, Wis., 18 listopada. 16 wielkich lunet było w nocy skierowanych na północno-wschodnią stronę nieba. Aparaty fotograficzne ustawiono także, lecz nikt na oczy spadających gwiazd nie widział. Niebo było zachmurzone, powietrze było mgliste. Profesorzy pociesza się nadzieją, że między 23 a 27 listopada pogoda będzie sprzyjać więcej i że w tych dniach będzie można lepiej obserwować deszcz gwiazdowy, niż tym razem.

Pociąg się rozbił.

LOUISVILLE, Ky., 18 listopada. Pod Pleasure Ridge Park, zderzył się onegdaj pociąg osobowy idący do St. Louis z pociągiem kolei Illinois Central, idącym z New Orleans w północnym kierunku. Pięć osób ze służby kolejowej zostało pokaleczonych. Pasażerowie doznali tylko wstrząsów i prócz tego nic im się nie stało. Między pasażerami znajdowali się kardynał Gibbons i biskup Foley z Detroit, którzy wracali z New Orleans, z konferencji odbytej z arcybiskupem Chapelle.

Obrabowanie pociągu.

ERIE, Pa., 18 listop. Banda złodziei wsiadła w Ashtabula na pociąg kolei Lake Shore. Gdy pociąg był w biegu, jeden z rabusiów skorzystał z chwili, w której urzędnik przeszedł z wagonu ekspresowego do innego i wsunął się niepostrzeżenie tamże, zabrał do siebie kilkanaście paczek. Gdy urzędnik powrócił i spostrzegł co się stało, narobił hałasu, tymczasem towarzysze rabusia dali sygnał, ażeby pociąg stanął, a gdy ten znowu biegł, zeskokczyli wszyscy z platformy i zniknęli w ciemnościach nocy. Ile zdolali zabrać, kompania ekspresowa nie chce wydać.

Rosyjska linia okrętowa.

SEATTLE, Wash., 20 listopada. Rząd rosyjski ma zamiar ustanowić linię okrętów parowych od Port Arthur do miast na wybrzeżach Stanów Zjednoczonych, łącząc ją w ten sposób z trans-syberyjską koleją. Sprawą tą zajmują się specjaliści komisja. Dotychczas nie stanowczego nie powzięto. Port dla okrętów rosyjskich będzie w San Francisco albo w Seattle. W projekcie podano porty Tacoma, Portland i San Diego.

Spadanie gwiazd się powtórzy.

NEW YORK, N. Y., 19 listopada. Dr. B. J. See, znany astronom z obserwatorium marynarskiego zapewnia, że astronomowie pomylili się o cały rok i że ziemia nasza dopiero w roku następnym przejdzie przez gromadę Leonidów i że widokowe światłane spadania meteorów się powtórzy i to jeszcze większe, niż tego roku.

Bryan będzie senatorem.

WASHINGTON, D. C., 18 listopada. — Z powodu bardzo niebezpiecznej słabości Haywada, senatora z Nebraska, stan ten, zdaje się, pozostanie chwilowo bez senatora. Wobec tego w kołach rządowych powstał projekt, aby wakans ten wypełnić naznaceniem Bryana na miejsce Haywada, rozumie się tymczasowo.

Kompania telegrafu bez drutu.

NEW YORK, 20 listopada. Lawyer George S. Graham z Philadelphii przybył tutaj, aby postarać się o koncesję dla uformowanej kompanii telegrafu bez drutu. Kapitału rzeczona kompania posiada \$12,000,000, a z tego półtrzecia miliona stanowią ma. t. zw. kapitał do spłaty. Do kompanii należą kapitaliści z New Yorku, Bostonu i Chicago.

Wypadek we fabryce.

DETROIT, Mich., 21 listopada. — Wincenty Szewiński, mieszkaniec na wschodniej stronie miasta Detroit, wpadł w gotującą się wodę w wielkim kotle w fabryce potasu A. Harveya, w której on parę tygodni dopiero pracował. Wprawdzie po wyciągnięciu go z wodu dawał bledak jeszcze oznaki życia, ale wkrótce po przewiezieniu go ambulansem do szpitala, wyzionł ducha w strasznych męczarniach.

Sześć dni w niebezpieczeństwie.

SAN FRANCISCO, Cal., 20 listopada. Okropne przeżycie mieli żeglarze z okrętu Falkenberg, uratowanego właśnie wczoraj. Okręt Falkenberg, naładowany drzewem, odpłynął ze San Francisco dwadzieścia cztery dni temu i zaraz w pierwszym dniu, skoro tylko wypłynął na morze, zauważono, że w kilku miejscach przecieka. Kapitan Marden sądził jednakże, iż przy dobrej pogodzie będzie mógł dojechać do miejsca przeznaczenia. Ale w dniu 19 listopada, gdy okręt był czterdzieści kilka mil od brzozy, powstała straszna burza i okręt począł coraz bardziej nabierać wody. Kapitan chcąc by wicher nie miał tak bardzo statkiem, rozkazał ściąć tylny maszt, a gdy tenże wpadł w wodę, nastąpiło tak silne wstrząśnienie, że wszystkiewiązania pękły i ładunek drzewa zesunął się do morza, porwując również główny maszt ze sobą. W taki sposób okręt pozostał na łasce wiatru. Przez sześć dni i nocy miotana nim burza po morzu, dopóki załoga okrętu Walla Walla przypadkowo nie dostrzegła blakającego się okrętu i nie pospieszyła mu z pomocą. Wyratowana załoga Falkenberga była tak zmęczona i tak wszyscy byli popuchnięci, że musiano ich coprawdy oddać do szpitala. Opowiadają oni, że codziennie widzieli w oddaleniu maszt i żagle różnych okrętów, lecz nikt nie przybywał im z pomocą. Doszło do tego, że kilku majątków chciało się rzucić do morza, lecz powstrzymani zostali przez kapitana, który ukazał im zdalą dym z kominu nadchodzącego okrętu. Okrętem tym był Walla Walla.

Dar Carnegiego.

PITTSBURG, Pa., 20 listopada. Andrzej Carnegie powiadomił W. N. Frewa, prezesa zarządu instytutu Carnegiego, że na rozporządzenie tejże instytucji złożył \$1,700,000, które użycie być mają głównie na powiększenie budynków i w ogóle całego zakładu.

Instytucja ma być powiększona o trzy i pół raza więcej, jak dotychczas, będzie to więc największy zakład naukowy na świecie. Wykładane tam będą nauki ścisłe, muzyka, sztuka i literatura.

Zakupili wielkie pokłady rudy żelaznej.

PITTSBURG, Pa., 20 listopada. John W. Gates z Chicago, prezydent "American Steel & Wire Co." i William Edenburn z Nowego Yorku, zawarli ugodę z firmą J. W. Drope & Co., celem zakupu wielkich pokładów rudy żelaznej dla nowej organizacji, znanej pod nazwą United States Mining Co. Za grunta te, obejmujące 6000 akrów zapłacił milion dolarów.

Otrzymał \$2,500,000 w spadku.

MATTOON, Ill., 20 listopada. Niejaki George Nathaniel James, dotąd palacz kolejowy, stał się majątnym człowiekiem, oddzielił się bowiem majątek warty półtrzecia miliona dolarów, oraz tytuł baronowski. James onegdaj jeszcze zajęty był pracą, gdy przybył doń posłaniec z telegramem, w którym doniesiono mu, iż zmarł jego wuj w Anglii pozostawił mu cały majątek. Telegram podpisany był przez matkę Jamesa, która dotąd mieszka w Anglii, niedaleko od Manchester. James tułał się już po różnych krajach, gdyż zmuszony był uciekać z Anglii, przekrobawszy tamże coś w obec prawa. W tułaczce

sweją miał rozmaicie, a najwięcej biedy, teraz więc, gdy majątek taki odziedziczył, będzie mógł umiał używać go rozsądnie.

Umarł mając 110 lat życia.

MARENGO, Ill., 20 listopada. William Burke umarł tutaj onegdaj, dożywszy nadzwyczaj sędziwego wieku, bo 110 lat. Swoją długą żywotność zawdzięczał regularnemu i skromnemu życiu.

Duma w New Yorku.

NEW YORK, N. Y., 20 listopada. Przed paru dniami przybył tu do portu brytyjski okręt J. W. Taylor, na którego pokładzie znajdowały się dwie osoby chore na dżumę. Załoga okrętu i towary zostaną poddane starannej dezynfekcji, gdyż istnieje obawa, aby zaraza się nie rozszerzyła.

Wykolejony z szyn pociąg osobowy spadł z pasażerami z kolejowej trefki.

MONROE, Mich., 20 listopada. Pociąg pociąg osobowy "Michigan Central" na drodze między Toledo a Detroit wypadł ze szyn i runął w dołinę obok toru się rozciągającą. Przyczyną nieszczęśliwego wypadku był zbrodniczy czyn niewyśledzonych sprawców, którzy mając widocznie na celu rabunek, za pomocą żelaznych narzędzi porozbijali szyny, wskutek czego maszyną, a za nią wozy kolejowe, musiały zjechać z toru i spaść w dołinę. Stało się to w miejscu odludnym, niedaleko od tego miasta, a znalezione niedaleko tego miejsca wypadku żelazne narzędzia wskazują, że sprawcami tego niecznego czynu byli jacyś zbrodniarze. — Z znajdujących się na pociągu pasażerów i służby kolejowych 40stu odniosło cięższe i cięższe obrażenia cielesne; z tych niejaki Karol Krell z Detroit prawdopodobnie umrze.

Zbudują cukrownię w Green Bay.

GREEN BAY, Wis., 21 listopada. W mieście naszym lub też w okolicy pobudowana zostanie cukrownia, w której to sprawie bawili tutaj pewni kapitaliści ze wschodu i naradzali się z najlepszymi kupcami i kapitalistami. Projektowana cukrownia ma być jedną z najlepszych w Stanach Zjednoczonych, a kosztować będzie około \$450,000. Produkować będzie przeważnie cukier buraczany. Dziennie oddawać będzie około 350 ton.

Nie mogła ocalić dziecka.

CARBONDALE, Ill., 21 listopada. Czteroletnie dziecko Scotta Carwell, rodziny mieszkającej niedaleko od West End, wpadło do studni i utonąło, pomimo wysiłków matki. Nieszczęśliwa ta kobieta, widząc groźbę dziecku niebezpieczeństwo śmierci, wskoczyła zaraz do studni, aby je ratować. Woda dostawała jej prawie do ust i dla tego chcąc ocalić dziecko od utonięcia, kobieta owa trzymała je w rękach ponad głowę przez całą niemal godzinę i wołała o pomoc. Lecz nikt nie przychodził. Wyczerpały się wreszcie siły nieszczęśliwej kobiety i nie mogąc dłużej dziecka utrzymać, upuściła je do wody i pozwoliła, by utonąło. Przez trzy następne godziny wołała o pomoc dla siebie, lecz nikt się nie zjawiał. Dopiero nad wieczorem przybył mąż i wyratował nieszczęśliwą. Przez swój długi pobyt w wodzie i z powodu prześlachu, nabawiła się ona strasznej choroby nerwowej i wskutek tego pewnie umrze.

Drobne wiadomości krajowe.

— Według raportu generala Otis, między ciężko rannymi w bitwie pod San Jacinto na Filipinach, znajduje się Polak, Artur Rodziński, pierwszy sierżant 33go pułku piechoty.

— W Sharon, Pa., niejaka pani A. Holzbaugh, obchodziła swą setną rocznicę urodzin. Staruszka cieszy się jeszcze zdrowiem i spodziewa się żyć jeszcze kilka lat. Pochodzi ona z Bawaryi.

— W Trenton, New Jersey, zorganizowała się jeszcze jedna kompania telefoniczna p. n. United Telephone and Telegraph Co. Kapitału posiada 20 milionów dolarów.

ślubił przed miesiącem. Cztery dni przed nieszczęściem przybył doń stary jego ojciec z Europy.

— Z Lebanon, Pa., donoszą, że tamtejsza fabryka American Iron & Steel Manufacturing Co. zamknęła swe warsztaty z powodu braku węgla. Tysiąc pięćset robotników utraciło pracę na pewien czas, dopóki dostateczna ilość węgla do fabryki nie będzie zwieziona.

— Hussey Truxell Steel Co. pobuduje fabryki swe w New Kensington, niedaleko od Pittsburgha. Taż fabryka wykupuje istniejące tamże fabryki Howe, Brown & Co., i wcieli takowe do nowych.

— Przy Hollidaysburgu, Pa., rozpoczęto budować tory kolejowe, które prowadzić będą do kamieniołomów, jakie wkrótce rozpocznie zostaną w okolicy tutejszej. Kamieniołomy będą własnością firmy Jones & Laughlins, a zatrudniać będą około czterystu ludzi.

— Kapitaliści Pittsburscy zamierzają rozpocząć eksploatację bogate pokłady kamienia wapiennego na górze przy Ligonier, Pa. Na czele tej spółki stoją podobno główni akcjonariusze z firmy Booth & Flinn.

— Kazimiera Losneska i L. Teryska, lat 17 i 26 liczące, obie prawdopodobnie Polki, najechane zostały przez pociąg kolejowy przy Pittsburghu, niedaleko Jeanette. Pierwsza zabita została, druga odniosła niebezpieczne obrażenia. Obie szły do pracy do Grapeville, a chcąc skrócić sobie drogę, przechodziły przez szyny, nie zauważywszy nadchodzącego pociągu.

— We wszystkich hutach szkła firmy National Glass Co. w Pittsburghu, Penn., rozpoczęto pracę na nowo. Widoki są tego rodzaju, że roboty będzie dożyć do przyszłego lata.

— Edward Ford Plate Glass Co., z Toledo, Ohio, inkorporowaną została w tych dniach w Columbus, O. Kompania ta posiada \$2,500,000 kapitału. Główne jej huty znajdują się w Toledo; przed tygodniem właśnie zostały one w ruch puszczane. Maszynierzy w tych hutach pędzone są elektrycznością.

— McGrath, szef policyi w Titusville, Pa., który w bójce z rabusiami postrzelony został, umarł w zeszłą środę. Jeden z rabusiów zastrzelony został, drugiego aresztowano, a trzeci dotąd pozostaje na wolności.

— Griswold Wire Co., w Braddock, Pa., zakupiła kawał gruntu za \$23,000 i zamierza na nim zbudować kilka nowych gmachów w celu powiększenia fabryki.

— W dniu 30 listopada zorganizowana zostanie w Pittsburghu, Pa., nowa kompania p. n. Steel Car Forge Co., z kapitałem \$200,000. Kompania pobuduje fabryki, w których wyrabiać będzie przeważnie stalowe rysy do wagonów i wozów, oraz stalowe dna do wagonów. Do tego nad wybrano jeszcze miejsca pod owe fabryki.

— Janoski i Konrad Winski, dwaj Polacy, w Shamokin, Pa., wracając z chrzcina w Enterprise, w drodze się pokłócili i rozpoczęli bójkę na torze kolejowym. Zajeśli byli sobą do tego stopnia, iż nie zauważyli nadchodzącego pociągu i obaj przejechani i zabici zostali.

— W Sharon, Pa., niejaka pani A. Holzbaugh, obchodziła swą setną rocznicę urodzin. Staruszka cieszy się jeszcze zdrowiem i spodziewa się żyć jeszcze kilka lat. Pochodzi ona z Bawaryi.

— W Trenton, New Jersey, zorganizowała się jeszcze jedna kompania telefoniczna p. n. United Telephone and Telegraph Co. Kapitału posiada 20 milionów dolarów.

— Milwaukee Wagon Iron Co., tworząca dawniej część Belle City Malleable Iron Co. w Racine, Wis., przeniosła cały swój dział do Milwaukee i zajęła dawniejszą fabrykę Moore Mfg. Co., przy St. Paul avenue i 19ej ulicy. Fabryka ta zostanie puszczona w ruch za kilka tygodni i na początek da zatrudnienie około 75 robotnikom. Wyrabiać tam będą same żelazne części do wozów.

— Firma Chess Bros., dawniejsi właściciele fabryki Anchor Nail and Tack, zbudują walcownie stali w Rankin, Pa.

— Western Mfg. Co., w Milwaukee, Wis., zadzierżawia gmach pn. 338 przy Broadway i założy tamże fabrykę wyrobów żelaznych.

NAPISZ po katalog K. Stachowskiego, 533 Noble str., Chicago, Ill., a napewno zaoszczędzisz 30 do 40 centów na dolarze.

Washington.

WASHINGTON, 20 listopada. Na miejsce poległego w walce na Filipinach Logana, zamianowany zostanie prawdopodobnie Frank Gordon, major czterdziestego trzeciego pułku ochotników. Gordon pochodzi z poludnia; jest on synem generała Gordon z Georgia, który w bitwie w czasie wojny cywilnej, pomimo, że był ranny siedm razy, walczył aż do nocy.

WASHINGTON, D. C., 18 listopada. Kongres ustanowi na przyszłej sesji niektóre obostrzenia przy wpuszczaniu imigrantów do Stanów Zjedn. Obostrzenia te polecone przez Powderly'ego, naczelnego komisarza imigracji, nie będą się dotyczyły imigrantów z Kanady, lecz jedynie imigrantów przybywających z Europy, między którymi pokazują się często zaraźliwe choroby. Rewizja lekarska musi być staranniejsza, a dopiero po niej będzie imigrant przyjęty lub odrzucony. Również należy szepścić ośpę wszystkim imigrantom, którym jej poprzednio nie szepczono. W ogóle czynić będą wszystko, by tutejszych obywateli zachować od zaraźliwych chorób, które mogą być przywleczone z Europy.

WASHINGTON, D. C., 21 listopada. — Ogłoszono tutaj sprawozdanie z wydatków na artylerię w roku zeszłym. Według sprawozdania tego, sporządzonego przez generała Buffington, od 1 lipca 1898 do 30 czerwca 1899, wydatki te wynosiły \$23,796,706. Dla obrony brzegów zakupiono 88 ośmiocalowych armat, 110 dziesięciocalowych, 68 dwunastocalowych. Do Manili posłano dwanaście armat dynamitowych.

Kto przysłał 35 centów

w znaczkach pocztowych, temu posłemy tuzin arkuszy ślicznego listowego papieru z polskimi opisami, oraz kwiatami i błogosławieństwem, a kto przysłał \$1.00, temu posłemy 5 tuzinów tego papieru.

Adresujcie: W. Kudarowski, Bx 334, Lawrence, Mass.

44-4 (1900)

Do Szanownej Polskiej Publiczności.

Ażeby rozpowszechnić nasz polski ilustrowany "Przewodnik dla Kupujących", zawierający rozmaite ilustracje instrumentów muzycznych, zegarków, łańcuszków i bardzo dużo innych ciekawych przedmiotów, będziemy wysyłać każdemu, razem z "Przewodnikiem", kto nam przysła 6 centów w 1 lub 2 centowych markach pocztowych, piękną spłikę z herbem narodowym w kolorach. Mamy dwadzieścia dla mężczyzn i dla pań. Te dla niewiast są w formie broszki. Gdy będziecie pisać do nas, prosząc o spłikę, proszę lub niewiasty. Spłikę i broszkę razem wyślemy za 10 centów w 1 lub 2 centowych markach pocztowych. Spłikę i broszkę są bardzo piękne i są wartości po 25 centów sztuka, ale ażeby rozpowszechnić nasz "Przewodnik dla Kupujących", rozdajemy je darmo, rządając tylko tyle ażeby starczyło na opłatę pocztową i pakunku. Gwiazdka nadchodzi, a zatem każdy będzie sobie chciał coś sprawdzić. "Przewodnik dla Kupujących" uczyni to każdemu bardzo łatwym.

Adresujcie: NALEPSKI MUSE CO., 1574 N. California Ave., Chicago, Ill.

— Milwaukee Wagon Iron Co., tworząca dawniej część Belle City Malleable Iron Co. w Racine, Wis., przeniosła cały swój dział do Milwaukee i zajęła dawniejszą fabrykę Moore Mfg. Co., przy St. Paul avenue i 19ej ulicy. Fabryka ta zostanie puszczona w ruch za kilka tygodni i na początek da zatrudnienie około 75 robotnikom. Wyrabiać tam będą same żelazne części do wozów.

— Firma Chess Bros., dawniejsi właściciele fabryki Anchor Nail and Tack, zbudują walcownie stali w Rankin, Pa.

— Western Mfg. Co., w Milwaukee, Wis., zadzierżawia gmach pn. 338 przy Broadway i założy tamże fabrykę wyrobów żelaznych.

NAPISZ po katalog K. Stachowskiego, 533 Noble str., Chicago, Ill., a napewno zaoszczędzisz 30 do 40 centów na dolarze.

Tak samo jak książki do nabożeństwa, powieściowe i inne, wydaje się na premii następujące Roczniki Tygodnika Powieściowo-Naukowego w mocnej oprawie, za dołączeniem 40c na przesyłkę lub też może sam opłacić przesyłkę, jeżeli tam-dotąd Express dochodzi.

Pierwszy Rocznik Tygodnika Powieściowo-Naukowego.

w mocnej oprawie, ozdobiony 54 rycinami, zawiera: Czartową Górę, Bezimienną, Córka Hetmańska, Krwawe Sieroty, Obrzek z naszej Ziemi, Partycja stołowa czyli zakład wygrany, Dwaj sąsiedzi, Poczołwi ludzie, Onota i wina, Szymek i Handzia, Pierwsza pycha — drugie takomstwo, Bóg nie opuścił, kto się Nań spusił, Szymon z Zawisła, Pisanki Wielkanocne; wiele powiastek czysto polskich — ludowych, obrazków historycznych, baśni i wiele opisów rozmaitej treści naukowej. (Powieści te w formie książek kosztowałyby przeszło 30 dolarów). Cena \$1.00

Drugi Rocznik Tygodnika Powieściowo-Naukowego.

w mocnej oprawie, obejmujący 380 stronnic wyrażnego druku na pięknym papierze, zawiera następujące powieści: Trzy miesiące, Jaskinia Potępienia, Opatstwo Carrów, Opowiadanie Imé Pana Narwoja, rotmistrza konnej gwardii koronnej (A. D. 1760), Bratobójca, Pamiętniki ks. Makryna Mieczysławskiego, Dzieci Wdowy, Dwie Marye, Klara czyli zwycięstwo enoty; oprócz tego wiele pomniejszych powieści i powiastek, baśni, bajek i artykułów naukowych. (Powieści te w formie książek kosztowałyby przeszło 30 dolarów). Cena \$1.00

Czwarty Rocznik Tygodnika Powieściowo-Naukowego.

w mocnej oprawie, obejmujący 412 stronnic wyrażnego druku na pięknym papierze, zawiera następujące powieści: Bracia Rywale, Olitypa, czyli ptak stepowy, Hortenzja, czyli ofiara dumy, Moira, czyli niepojęte drogi Opatrzności, Z przeszłości Pomorza, Starogrodzka kapela, Cześnikówny, Ksiądz Augustyn Kordecki, przeor Paulinów, obrońca klasztoru częstochowskiego, Ksiądz Almanzor i jego sługa Mustafa, czyli jak sobie kto pościele tak się też i wyspi; oprócz tego artykuły naukowe, jako to: Cudowna gospodarka w przyrodzie i różności. Cena \$1.00

Piąty Rocznik Tygodnika Powieściowo-Naukowego.

w mocnej oprawie, zawiera: Dwie Masurki, Józef młody leniec tatarski, Dziwne przygody Lorka Szlęzaka, Żeliga, Luter w drodze do narzeczonej, Tajemnica Grobowca, Piotr Krempa, Władysław Pan na Inowrocławiu, Powieści Serbskie, Dwa śluby, Dowcipne lekarstwo, Wojtus jakich mało, Dwie wioski, Uroczysce, Strach złapani, Szkoliliwe Lekki, Jan Samulowak czyli chciwość ukarana, Dwurożny orłowiek, Rozbójnik morsk. Utwory dramatyczne: Łobzowanie, Błazek Opetany, Chłopi Arystokraci, Flisacy, Przed śniadaniem, Piosenka Wujaszka, Berek zapieczętowany, Berek odpieczępowany, Mały nauczyciel. Cena \$1.00

Szósty Rocznik Tygodnika Powieściowo-Naukowego.

w mocnej oprawie, zawiera następujące powieści: Walka o miliony czyli Rodzina Lanquierów, Leśny młyn nad Czernąją, Nowożeńcy, Orszak żyda, Królewski dziadek, Ulicznik warszawski, Ładowna pieczara, Żyd w beczce, Majster i czeladnik, Werbel domowy, Dwa worki złota, Sprawa o wóz, Kozioł ofiarny, Kuźma Jeż, Renegat, Jajmuna i przypowieść o pszenicy, Opowieści stepowe, Ktoby się spodziawał; Określenie, Walka na śmierć i życie, Złapał się, Pożar na morzu. Cena \$1.00

Warunki do otrzymania premii z powyższych Roczników Tyg. Powieściowo-Naukowego:

- 1) Musi dołączyć 40 centów na opłacenie przesyłki Rocznika Tygodnika, lub też sam przesyłkę opłaci na Express ofisie.
- 2) Gazeta musi być opłacona na cały rok naprzód.
- 3) Kto już wybrał premię, a chciałby uzyskać jeszcze obecnie wydawaną premię, niech opłaci Gazetę jeszcze na rok dłużej.
- 4) Płacący półrocznie, lub kwartalnie na Gazetę Polską, nie mogą żądać żadnych podarunków, na to się wydaje podarunki, aby Gazeta Polska była całorocznie naprzód opłaconą. Gazeta Polska kosztuje na rok dwa dolary, na pół roku \$1.25, na ćwierć roku 75c. Zażądającym a nie przysyłającym przedpłaty, posła się tylko jeden numer na okaz.

W. DYNIEWICZ, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

KUCHARKA LITEWSKA.

ZAWIERA DOKŁADNE I JASNE PRZEPISY SPORZĄDZANIA

Smacznych, wykwentnych, taniach i prostych rozmaitych rodzajów potraw tak mięsnych jako i roślinnych, oraz ciast, legumin, lodów, kremów, galarek, konfitur i innych deserowych przysmaków, tudzież rozlicznych aptecznych zapraw, konserw i rzadszych specyaliów; z przydataniem na początku DOKŁADNEJ DYSPZYCYI STOŁU.

PRZEZ W. A. L. Z.

(Ciąg dalszy.)

4. Wafle drożdżowe z maki.

Rozbić do białości ćwierć funta sklarowanego masła, wbić po jednym, mieszając ciągle, 4 jaja, wysypać pół funta suchej maki, wlać półtory kwaterki mleka, parę łyżek do- brych drożdży, trochę cytrynowej skórki lub gorzkich migda- łów dla oboru, trochę cukru, wybić mocno, a skoro podejdzie, nalewać do formy i piec jak wszystkie.

5. Wafle z kwaśnej śmietany, wyborne.

Ile jaj, tyle łyżek kwaśnej świeżej śmietany, tyle łyżek maki. Kilka żółtek rozbić mocno z łyżką mialkiego cukru i ze śmietaną; wysypać mąkę, wybić mocno do pulchności, zmie- szać ostrożnie z pianą z białek i piec jak wszystkie wafle.

6. Też same wafle inaczej.

Trzy kwatorki śmietany kwaśnej ubić miotłką na pianę, zmieszać z 6 żółtkami i półtuntiem dobrej suchej maki, włożyć pianę z białek i upiec.

7. Wafle śmietankowe.

Siedm jaj, śmietanki półtory kwaterki, maki półtory kwaterki. Kwatorkę sklarowanego masła, ostudzić i wycierać na zimnie z żółtkami. Wysypać mąkę, wymieszać, wlać śmie- tankę, rozbić dobrze, a na koniec włożyć pianę z białek.

8. Wafle maślane kruche i przeżroczyste.

Wybić do białości kwatorkę sklarowanego masła, włożyć 4 lub 6 żółtek, półkwatę lekką nasypanej maki, półtory kwaterki letniej wody i wybić to mocno na masę. Ubić pianę z białek, zmieszać ostrożnie z ciastem, wstawić misę do zimnej wody, aby piana nie opadła, ogrzać formę i piec wladomym sposobem. Cukru kłaść bardzo niewiele do ciasta, bo smali.

b) ANDRUTY.

1. Andruty z winem.

Pół kwarty suchej maki, kwatorkę mleka lub śmietanki, kwatorkę utluczonego cukru, kwatorkę wina, dwa jaja, wybić mocno mieszając, aby masa była rzadka, jak na naleśniki. Rozpalić andrutową formę, nasmarować woskiem lub masłem, włożyć łyżkę stołową masy i wypiekać na węglach do złotego koloru; oberznąć ciasto wychodzące za formę i natychmiast po wyjęciu zwinąć w trąbkę lub lejkem na wałku.

Mąkę najlepiej wysypać na ostatku, bo jeżeliby masa była zbyt gęsta, niełatwo ją położyć na ostatku.

2. Andruty maślane.

Rozetrzeć pół funta wymytego masła na śmietanę i wbić po jednym 6 jaj całych do tej masy włożyć pół funta mialkiego cukru, wytrzeć mocno i dosypać po trochu blisko funta maki i trochę cytrynowej lub pomarańczowej skórki dla zapachu. Skoro się masa wyrobi, napalić formę, nasmaro- wać roztopionem i sklarowanym masłem, i kłaść na środek formy ciasto, skoro się upiecze, okrócić na wałeczku. Ponieważ to ciasto jest tłuste, raz pierwszy tylko posmarować formę.

3. Andruty miarowe.

Sześć jaj, sześć łyżek mleka, sześć łyżek sklarowanego masła, sześć łyżek maki, tyleż cukru i trochę utluczonych gorz- kich migdałów, wyrobić mocno, nalewać do ogrzanej formy, piec do zarumienia; ostrzyżć brzegi i okrócić ciepłe na wałku.

4. Andruty cyminowe (a l'antique).

Pół kwarty słodkiej śmietanki, trzy jajka, ćwierć funta cukru, łot duczonego cyminu, skórka utarta z jednej cytry- ny, i tyle pszennej maki, aby ciasto było płynne jak na naleś- niki. Wyrobić to mocno na rzadką masę i piec jak wszyst- kie okracając na wałku. Po upieczeniu osypać cukrem z cyminem.

c) OBLATY.

1. Oblaty Karlsbadzkie 1869. r.

Kwartę delikatnej maki rozprzawdzić kwartą mleka, wbić jedno żółtko, rozbić to mocno (najlepiej rolką do goto- wania czekolady), i z tej masy piec oblaty następującym sposobem:— Przygotować formę okrągłą jak na andruty, tylko daleko płaskszą (najlepiej gładką, bez wysyców), roz- łożyć mały ogień z węgla, ogrzać formę, posmarować z obu stron świeżem niesolonem roztopionem masłem, wlać masy, zamknąć formę i piec obracając ją na obie strony. Skoro wszystkie gotowe, nasmarować każdy piórkiem roztopionem masłem, posypać obficie mialkim cukrem zaprawionym wani- lją i drobniutko usiekanymi migdałami, nakryć drugim obla- tem, aby były po dwa razem, ocisnąć, aby się skleily, wka- dać do formy i zapiekać na obie strony. Skoro gotowe, obciąć nożyczkami na około, złożyć jedno na drugie i nacisnąć denkiem, aby się nie spaczyły przy ostygnięciu.

2. Oblaty śmietankowe.

Rozbić dwa całe jaja z kwartą śmietanki słodkiej, wsy- pać kwartę lekko nasypanej maki, trzy łyżki cukru, zszczyptę soli, wymieszać to wszystko dobrze, włożyć jedno żółtko i wy- bić przez kwadrans. Wysmarować żelazo andrutowe świe- żem masłem, nalewać ciasto po trochu, aby oblaty cienkie były i piec jak andruty.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

KOSZTOWNY DUCH.

Zamieszkała w Petersburgu masażystka, niejaka Iwanowa, spotkała pewnego dnia na ulicy Baurową, która zaprosi- ła ją do siebie dla wywroże- nia przyszłości. A wróżyła snąć dobrze, skoro Iwanowa nietylko wynagrodziła jej hoj- nie, ale i poleciała ją koleżan- ce swej szkolnej Oldze Ga- mazowej. Gamazowa, kobie- ta egzaltowana, chętnie zgo- dziła się na zawarcie bliższej znajomości z duchami, co jej obiecywała Baurowa, i dała się wkrótce usidlić chytnej wróżce. Baurowa była przy- tem tak skromna w wymaga- niach: za "wypędenie złego," które, zdaniem jej, opętało Gamazową, zadowalniała się darami w naturze, jak kilku funtami kawy, butelką konia- ku itp. Zwolna jednak apety- tów wróżki zaczął się zmaga- ąć i znajdowała zadowolenie jedynie w monotonie brzęczą- cej. Nie dla siebie jednak prosiła o nią, ale dla nasy- cenia "złego ducha," w tym celu poleciła Gamazowej od czasu do czasu rzucać pewną ilość monety, ale tylko zło- tów, na "Wilczem polu." W dzień jednak praktyki tej do- konywać nie było można, ale tylko w nocy, Gamazowa więc prosiła, by ją w tem wyrę- czyła wróżka dobrodziejka. "Zły duch" był nienasycony i domagał się coraz to no- wych ofiar. Gdy Gamazowa na razie nie miała gotówki, poprzestawała na jakiejś cennej kosztowności, jak broszkę z brylantami, łańcuszku złotym itp. Došlo do tego, że za- chciało mu się raz piękniejszego i bogatego piaszeczka, który nosiła Gamazowa. Wróżka zjadła go z niej bez ceremonii, a Gamazowa nie sprze- ciwiała się, bojąc się narazić sobie "znajomego z tamtego świata." Praktyki te czaro- dziejskie podkopały wkrótce i tak już wady organizm Ga- mazowej. Położyła się do łóżka, majaczyła, bredziła o dyablach i duchach. Wezwa- ny lekarz nie mógł na razie dociec przyczyny choroby; przypuszczał, że chora zatrula się jakimś arkożytkiem, za- stosował więc odpowiednie środki. Gdy te nie pomagały, zaczął badać kucharkę, która niejednokrotnie towa- rzyszyła pani swej do wróżki. Teraz prawda wyszła na jaw. Chora przez dłuższy czas nie chciała dać żadnych obja- śnień, w końcu jednak przy- znała się, że ona sama winna swej chorobie. Oto nie do- trzymała obietnicy złożenia Baurowej dla "złego ducha" naturalnie, trzy tysiące rubli i ten teraz mścił się na niej. Baurowa stanęła niedawno przed sądem. Do winy nie przyznała się, twierdząc, że Gamazowa była u niej tylko dwa razy, i że pieniędzy jej żadnych nie dawała. Sąd tłómaczenia tego nie uwzględ- nił i skazał Baurową na rok więzienia i zwrot poszkodowa- nej 500 rubli.

PIJANA MAŁPA.

W Nowym Yorku narobiła niedawno temu w pewnej synkowni pijana małpa ogromnego spustoszenia. Właściciel "salonu" kupił dla rozveselenia swych gości małpę, którą trzymał przy szynku na długim łańcuszku. Jakiś dowiecniś dał małpie się napić cztery kielszki wódki, co tak zwierzęciu za- smakowało, że poczęło się domagać więcej, a gdy jej nie dano, palnęła gościa flaszka w łeb, tak, że upadł bez zmys- łów. Gospodarz salonu, idąc cy w pomoc dla poskromie- nia małpy, także sam dostał poczęstunek po głowie. Ten sam los kolejno spotykał wszystkich, którzy się do pi- janej małpy zbliżyli usiłując, bo ta zająwszy obronną po- zycję między stosem flaszek, waliła niemi, co wlażło. Nie- hawem skorupy flaszek, po- tłuczone lustro i porozlewane płyny wysokokowe świadczyły o wściekłości pijanego zwie- rzęcia, aż dopiero przybyłym policyantom udało się po- skromić tego szczególnego pijaka.

Porozumieli się.

"Ocieg dostać przężyć do drzwi, ale tak, któryby się nie przęgał zepsuta," rzekł X. do kupca, utrzy- mującego sklep z żelaztem.

"Sprężyć?"

"A tak; tak, do której otwarcia nie potrzeba zbyt wielkiej siły."

"Ehę."

"A musi to być przętem sprę- żyna bardzo silna, tak, aby drzwi łatwo na niej się twardziały, a przy zamknięciu, aby nie bujały w je- dną i drugą stronę."

"Aha."

"I przy zamykaniu, aby nie ro- biły hałasu, jakby jaka machina."

"Rozumie. Pan chce sprę- żynę, któryby pozwalała z łatwo- ścią drzwi otwierać i następnie za- mykać bez hałasu i stuków."

"Jak najzupełniej. Ale nie chcę niekomplikowanego."

"Rozumie się. Nie pan chce sprę- żynę bardzo pojedynczą, moc- ną, łatwo otwierającą się, łatwo zamykającą, nie robiącą..."

"Otoż to, o toż to. Coś co można z łatwością dopasować do drzwi, otwając i co przedewszystkiem nie będzie się psuć."

"Teraz wiem co pan sobie ży- cysz."

"Proszę mi więc pokazać taką jedną sprężynę."

"Nie utrzymujemy sprężyn na składzie."

U lekarza.

— Panie konsyliarzu, mnie się zdaje, że ten mój ślabość to jest nerwowo.

— Skądże pan przychodzi do tego wniosku?

— Prsto z domu, z Szpitalnej ulicy. Wstępowałem tylko na mo- ment do ciotki na Serbskiej.

W poczekalni dentysty.

— Co tam u pana za krzyki słychać w gabinecie?

— Al skaranie Boże! Przyszedł do mnie pacjent i prosił że żąmi w oczach abym mu zęb wyrwał.

I co?

— A no zawałdem pomocnika i przez cały kwadrans musielimy pomiędzy meblami robić... po- lowanie na tego człowieka.

— W poczekalni dentysty.

— Co tam u pana za krzyki słychać w gabinecie?

— Al skaranie Boże! Przyszedł do mnie pacjent i prosił że żąmi w oczach abym mu zęb wyrwał.

I co?

— A no zawałdem pomocnika i przez cały kwadrans musielimy pomiędzy meblami robić... po- lowanie na tego człowieka.

Stanisław Bobowski, Kuśnierz Polski,

wyrobia wszelkie rzeczy w za- kres jego fachu wchodzące, jako to: kożuchy długie i krótkie, po- szywane i nie, kożuchy pod spód, spodnie, kamizelki i czapki baran- kowe. Również ciepłe rękawice ze skór owczych diłkich, z wełną bia- łą i czarną. Skórek używa pier- wszorzędnej wyprawy; rob tę wy- kończa gustownie i gwarantuje ją. Kto z radością życzy sobie cokol- wiek z ubrania skózanego na zimę, może listownie dowiedzieć się o warunkach. Piszcie:

Stanisław Bobowski
GOSTYŃ,
Downers Grove, Ill.

Bacność!

.... Kto? Co?

Czytajcie dalej!

Przedstawiam napróżno wyrzucane na patentowe środki i nadszanie do naszego insty- tutu leczniczego, a nikt tego nie pojmując. Nasz sposób leczenia jest zupełnie inny. — Ni- przysyłamy wleczkę wszystkie choroby jednym lekarstwem, lecz przysyłamy wam zapłatę za- do waszej choroby, na którą musicie sumiennie odpowiedzieć, a my dopiero wam damy znać, co to za choroba, jak długo weźmie ją wyleczyć, co będzie kosztować. Zapłatę nie wam nie nie ko- szta. Choroby nasze są naszą specjalną sferą i waki ludzi, którzy napróżno szukali i in- nych pomocy przed naszostwo wyleczonych. Ni- żadnie wydaliśmy listy ludzi przez nas wle- czonych, którzy to co piszący posiadacze. Instytut nasz jest pod zarządem szanownych doktorów, którzy drugie lata w szpitalach ame- rykańskich chętnie spędzili i którym ty- siące ludzi wyzdrowiały.

Pamiętajcie, że zapłatę nie się nie ko- sztuje, i że jest łatwiej zapobiec chorobie jeżeli w czas da się znać, niż jeżeli ją z dnia na dzień odwieka.

Świat jest niebezpieczny. Czy wiecie, że tydzień i dłużej umiera przez niedbalstwo. Niemi choroby które nie mogłyby wyleczyć, a jeśli nie można wyleczyć, to można bardzo dłużej. Chociaż wam powiedziano, że to choroba jest nie do wyleczenia, nie dajcie się odstraszyć, tylko dajcie nam znać a my wy- odpiemy co możemy uczynić.

Choroby kobiet jak: krwotoki, nie- płodność, białe upływy leczymy prze- dko i tak, że raz wyleczone nigdy się nie wróca.

Medycyna są wyrobione pod naszym dozorem dla każdego chorego z osobna i na jego szcze- gólne choroby, bo my nie leczymy jak inni, le- czym lekarstwem wszystkich chorób, bo to jest niebezpieczne.

Choroby mężczyzn jak: sekrecjne cho- roby są naszą specjalnością, i tysią- ce ludzi, którzy u innych się na tył chorobach leczyli i już stracili na- dzieję zupełnie po naszych lekach wrócili do zdrowia.

Przysyłajcie jedną 2 centową mar- kę na odpowiedź.

Pisad możecie po polsku, angiel- ku lub niemiecku. Adresujcie

PEDICURA CO.,
31 N. Wright Str., Chicago, Ill.

Na odpowiedź należy przysłać 2-centowy znaczek pocztowy. Kto nie przysłał, nie dost- nie odpowiedź.

Wyleczenie kataru po 3 miesiącach. ROCKLAND, Mich. 8 listopada.

Szanowny Doktorze! — Pańskie lekarstwo wkrótce mi pomogło. Dziś nietylko lepiej się czuję, ale jestem całkiem zdrowy. Za przy- sianie mi takich lekarstw serde- cznie dziękuję i życzę Doktorowi wszystkiego dobrego.

Z szacunkiem,
Ludwik Sapoński.

SANTAL-MIDY
W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

W 48 GODZINACH
zostają zatrzymane gonorrhoe i odpływają z moczem przy- łączywszy do niego SANTI-MIDY, a- pektu bez niedopodoci!

SEVERY LEKARSTWA

KASZEL nie musi być zaniedbany, jeżeli chce zapobiedz fatalnym następstwom. Za- palenie płuc, Bronchitis, dychnawica i suchoty często powstają z zwykłego kaszlu. SE- VERY BALSAM PŁUCNY leczy każdy ka- szel. — 25 i 50 ct.

REUMATYZM, sztywne członki i miaz- guly, wyleczy na pewno SEVERY LEKA- RSTWO NA REUMATYZM, jedynego lekarstwa na dolięgłości reumatyczne. — \$1.00.

KOBIECY cierpiące nieregularność miaz- gczki, znajdą najlepszą ulgę w SEVERY KO- BIECY REGULATORY. Oddala boleści, wztrzymuje wilgoć i wzmacnia cały system. \$1.00.

BÓL w KRZYŻACH, jest bardzo częstą oznaką choroby nerw. To choroby są naj- niebezpieczniejsze. SEVERY ŚRODEK NA NERKI I WĄTROBY jest najlepszym leka- rstwem na nerki i wątrobę. — \$1.25 i 47 ct.

ZÓŁTACZKĘ I WZDĘCIE leczy skutec- znie SEVERY PIŁGULKA NA WĄTROBY.

W.F. SEVERA,
CEDAR RAPIDS, IOWA

C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,
Pomysłowy West Division i Clearview ulicami.

CHICAGO, ILLS.

KANTOR PIENIEŻNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wszystkie pieniędzy do Europy, Sprzedaż Realności, Karty Podróże, Okrętowe i Kolejowe do 1 z Europy, Wybrałone Pa- pierów Legalnych, Ściągnięcie Sched, Ase- kuracja Domów, Gruntów Kolejowych na Pa- rmy, Wypożyczanie pieniędzy na Budo- wanie lub zakupno Realności, Zmiana pieniędzy Zagranicznych, Notaryatus Publici.

K. B. CZARNECKI. F. W. KORALESKI.

ADWOKACI.

Pokój 305-310 Unity Bld.—79 Dearborn Street. 602 Noble Street.

Wieczorem—574 Dickson Street. CHICAGO, ILL.

Po dobre farmy

Przyjeżdżajcie do

Sobieski, Hofa Park, Pulaski i Kraków,

Najlepszej polskiej kolonii w Stanach Zjednoczonych.

Jesień jest najodpowiedniejszy czas na obranie sobie ziemi, zatem przyjeżdżajcie teraz, abyście mogli zobaczyć żniwa tęgoc- ronne i zarazem wybrać farmę dla siebie.

Najlepiej wykupić tykiety kolejowy wprost do Sobieski, Wis., gdzie J. J. Hof Land Co. ma ofis tuż obok stacji, lub też pisać po mapy, książki i wszelkie informacje do

J. J. HOF LAND CO.,

133 Mason Street, Milwaukee, Wis.

Słynny na cały świat

Dr. BADGER,

POSIAJĄCY NAJLEPSZE DYPLOMY I PRAKTYKACYJNE PRZESZKO- 30 LAT

WYLECZYŁ TYSIĄCE OSÓB

Z NIEBEZPIECZNYCH CHOROŚ.

Indie, którzy zostali wyleczeni, z wdzię- czności wysłali listy do doktora BADGERA i znajomym go polecają.

Dr. Badger rozpoznaje każdą chorobę, nie zadając choremu żadnych pytań. Porady udzie- la darmo osobom i listownie.

Opisuje choroby i w Hicie załącza trochę wstępu do głowy, ora podaje wady i plet cho- rej osoby, a na odpowiedź przysyła markę 2 centowa, to dostaniecie natychmiast opis z rad, czy choroba jest do wyleczenia lub nie.

Dr. Badger leczy wszystkie choroby zastarza- le, jako to: Duszność, szpazmy, paraliż, dychnawicę, wodną puchłotę, reumatyzm, ból głowy, uszu, ocz i nosa, choroby żołądka, gardła, pierś, kana- łów oddechowych, flegmę, wytrąty na głowie i skórze, choroby miedzy, chorzenie reumatyczne, krwotoki, białe upływy, nieplodność, bólesci pęcherza, puchliny, rany, otwory na ciele, rózę, choroby klatki piersiowej, w płucach, katar, nerwice, bronchitis, podagra, świerzb, zapale- nie mózgu, otępiłość, choroby pęcherza, raka, kolki, wyciekanie, mlecze, osłabienie nóg, suchoty, choroby wątroby i nerw, tyfus, odra, gryszt, robactwo, liszaje, kołtyny, parchy itd.

LECY NIEWIĄSZY, DZIERCI I NIEZDZIELNY.

Choroby zaradne obdaje pld (czy to nabrę, lub z rodziców przekazane) leczy skutecznie i pldko. Nie trzeba się wstydzić, tylko leczyć, bo zaniedbywanie sprawdza znisz skutki na przyszłość. Porada darmo! Można pisać po polsku, angielsku, niemiecku, francusku, słowacku lub czesku. Adres:

DR. L. A. BADGER,

323 Valentine Building, TOLEDO, OHIO.

\$1,000 NAGRODY!

Przeznacza Dr. L. A. Badger dla któregośkolwiek doktora, jeżeli udowodni, że wyleczył tyle ludzi z zastarzałych i niebezpiecznych chorób, ile wyle- czył doktor w przeciągu 5 lat.

Przeznacza Dr. L. A. Badger dla któregośkolwiek doktora, jeżeli udowodni, że wyleczył tyle ludzi z zastarzałych i niebezpiecznych chorób, ile wyle- czył doktor w przeciągu 5 lat.

Przeznacza Dr. L. A. Badger dla któregośkolwiek doktora, jeżeli udowodni, że wyleczył tyle ludzi z zastarzałych i niebezpiecznych chorób, ile wyle- czył doktor w przeciągu 5 lat.

Przeznacza Dr. L. A. Badger dla któregośkolwiek doktora, jeżeli udowodni, że wyleczył tyle ludzi z zastarzałych i niebezpiecznych chorób, ile wyle- czył doktor w przeciągu 5 lat.

Przeznacza Dr. L. A. Badger dla któregośkolwiek doktora, jeżeli udowodni, że wyleczył tyle ludzi z zastarzałych i niebezpiecznych chorób, ile wyle- czył doktor w przeciągu 5 lat.

Z Niewoli Tatarskiej.

LATOROSŁ

ZASZCZEPIONA WE KRWI POLSKIEJ.

OPOWIEŚĆ LUDOWA

Z CZASU NAPADU TATARÓW NA POLSKĘ W XVII WIEKU

— PRZEZ —

JANKA Z GRZEGORZEWIC.

(Ciąg dalszy.)

Wszystko to przemknęło przez głowę lipka lotem błyskawicy. Czasu nie było do stracenia. Jak kot przyczajony na wróbla, przysiadł do ziemi i odbiwszy się od niej, dał jeden skok w bok namiotu, a ztamtąd drugim susem rzucił się ku obu kobietom; gwałtownym uderzeniem Mariam kulaka w głowę, obalił ją na ziemię i w tejże chwili schwycił Szyrin za gardło, zaciskając do koła onego swe pięście jakby kleszcze żelazne.

Ibrahim nadbiegł na to, gdy młodsza żona muży, ogłuszona ciosem niespodzianym leżała bez zmysłów na piasku, a starsza stojąc z nabrzmiałymi u skroni żyłami jak postronki, z wytrzeszczonymi a krwawymi oczyma, z wywieszonym językiem, dusiła się i charczała pianą, usiłując napróżno swymi rękoma oderwać palce rąk Achmetowicza, które się wpiły w jej szyję i gardło uściskiem śmierci.

Dziesiętnik lipków pochylił się nad leżącą Mariam, przyłożył ucho do jej piersi, następnie dłoń lewą podsunął pod szyję, a prawą objął gardło, zczepił cztery mniejsze palce obu rąk jedne z drugimi, dwa zaś duże zbliżył wzajem ku sobie, a gdy się oparły o siebie dostatecznie, zbliżył paznokciami wzajem ku sobie, pocisnął je, aż się skóra na gardle przerwała, a końce palców zanurzyły się w grdyce.

Po chwili lipkowie, obejrzawszy się do koła, zawlekli dwa trupy do namiotu mamбетowego, ułożyli je tam na ziemi twarzą w twarz, opasawszy pięściami Mariamowe szyję Szyrinową a duże palce Szyrinowe zapuściwszy w przerwaną gardło Mariamowe, i wbiegli po luki oraz chłozany ze strzałami na łowy w stepie.

Przebiegając obok namiotu dziewczęcego, Ibrahim uchylił opone, wsunął głowę i szepnął dziewczętom.

— Obie żony Mambetowe poswarzyły się i poduśliły się wzajem na śmierć. Gdy was będą pytać o co, powiadajcie, żeście słyszały tylko zdały krzyki i swary.

XIII.

Groźba nowej niewoli.

Nazajutrz Dżam-Mambet Ogłu przywołał do siebie obu lipków i tak do nich rzecze:

— Słuchajcie, lipkowie pobratymcy, czy wy dobrze znacie Lechistan?

— Jako swoje pięć palców na rękę — odpowiedzieli Ibrahim i Achmetowicz jednogłośnie.

— A jesteście wy, lipkowie pobratymcy, szczerzy i wierni dla mnie?

— Jako i synowie twoi, Mambecie murzo, szczerzy i wierniejszymi być nie mogą.

— A co w Lechistanie ludzie robią, jeśli wilk wpadnie do owczarni i podusi owce?

— Łowią wilka i zabijają go, Mambecie murzo.

— A jeśli złowić nie można wilka?

— Sprowadzają nowe owce i strzegą je pilnie przed wilkami?

— Słuchajcie, lipkowie pobratymcy: dziś mi w nocy wilk wydusił obie żony. Wy znacie Lechistan i przywieźcie mi jasyru na żony, a ja je tak strzedz będę, aby mi ich wilki nie poduśliły.

— Dobrze, Mambecie murzo: my pojedziemy do Lechistanu i przywieziemy ci jasyru na żony.

— Allah wam zapłać za to, niech się pomnaża wierność i szczerobliwość wasza... A słuchajcie, lipkowie pobratymcy: wasza akkermani domagał się odemnie *bakozyszu* z jasyru i seraskier benderski domagał się *bakozyszu* z jasyru; pojedziecie wy tedy dziś do Lechistanu, ale wpięć wstąpić z moimi ludźmi do Benderu i do Akkermanu i pomożcie moim ludziom zawieść jasyr do Benderu z dwóch dziewczek i Kozaka, a do Akkermanu z owej dziewczki szlachekiej i dwóch chłopów.

— A masz ty, Mambecie murzo, owe dwa chłopcy dla baszy akkermani.

— Ja nie mam, ale wy macie, tedy dacie. Przyrzekliście mnie przywieść jasyr z Lechistanu: będzie z czego wybierać; ja wam wierzę, lipkowie pobratymcy, ale sera skier benderski wam wierzyć nie będzie, tedy zanim przywieźcie z Lechistanu jasyr, zostawcie mu swego oficera i dudziara jako zakładników.

Przed zachodem słońca oddział jeźdźców z piętnastu zbrojnych nogajców złożony ciągnął przez aul bajmakijski, mając na przodzie starszego syna Mambetowego — TikajAgę, który oddział prowadził, a obok lipków ze swymi obu jeńcami; w środku zaś jechał konno jasyr, złożony z Iwasia Pawluka, Elzusi, Hanki i Basi.

Z wyjątkiem lipków, Darowskiego, Kuby i Pawluka, wszyscy zresztą, tak nogajcy jak ich jasyr, ubrani byli w tołuby baranie, nie jak latem odwrócone siercią na zewnątrz lecz na wewnątrz. Oddział przechodził przed cmentarzem w chwili, kiedy do dwóch grobów, deskami wyłożonych, spuszczano dwa trupy niewieście, zawinięte w białe całuny, i układano je w postawie siedzącej, z twarzami zwróconymi na południe, ku Mekce. Przeszedłszy mimo, oddział przekroczył potok kogulnicki i skierował się w poprzek parowu na wschód szlakiem benderskim.

Omięto nieliczne po drodze koczowiska, a jechano stepem jeszcze bardziej smutnym i nagim niż na początku jesieni. Stada pasące się rzadko gdzie widniały, bo już je tu i owdzie spędzono ku aulom, albo na południe, bliżej ku Dunajowi; trawy suche gdzieś niegdzie tylko żółciły się, a więcej szarzały popielatą ciemną barwą, która jeszcze więcej napędzała smutku do duszy ludzkiej, i bez tego smutnej. Tikaj-Aga parzył z podobą na lipków i rzadko się do nich odzywał, napierał się tylko od czasu do czasu Kuby, żeby mu grał na dudach. Dziewczeta od czasu śmierci żon Mambetowych i ostatniego podowczas szeptu, rzucanego im przez Ibrahima, wcale się z nim nie widziały i nie umiały sobie wytłumaczyć, dokąd i po co je teraz wiozą: drżące i nie pewne o los ich czekające, spoglądały pytająco na twarze lipków, Darowskiego i Kuby, których miny z powodu nieudania się jednego zamiaru ucieczki powarzone lub niespokojne, nie wiele im otuchy dać mogły.

Oprócz hałasujących nogajców prawie wszyscy milczeli: jeńce, bo im mówić nie wolno było; lipkowie, bo nie mieli sposobności odłączyć się często od reszty orszaku, aby porozumieć się z Darowskim. Jeden Iwas, lekko ubrany, nie dostawszy kożucha, gdy mu zimno było, rzucał się na koniu i kłął Tatarów od wszystkich diabłów: — Trascia waszu mamu mordowało! Sto czortów by waszu duszu brało, bisowi syny.

Ale Tatarzy nie zwracali na to uwagi i wlekli się dalej powoli.

— Czego my tak się wlecemy jakby na śmierć? — pytał Ibrahim Tikaj: chcąc go na język wyciągnąć.

— A bo tak ojciec nakazał, aby koni i dziewczek nie męczyć — odburknął Tikaj, nie spojrzawszy nawet na pytającego — a co tobie tak pilno?

— Bobym chciał jak najprędzej pozbyć się i was, i jasyru swego, i jechać sobie do Akkermanu.

— Nie bój się, nie uciekniesz! będziesz go miał.

Kiedy na trzeci dzień przeszli rzeczkę Botnę i zaczęli się zbliżać ku Dniestrowi od strony Warnicy, Achmetowicz uatrapiwszy stosowną chwilę, odciągnął Darowskiego na bok i powiada:

— Proszę Waszej Miłości za dwie godziny Dniestr będzie.

Darowski spojrzał niespokojnie na niego: słońce chyliło się zachodowi.

— Co Tikaj powiada? — zapytał — zali to istotna prawda, że nie chce w nocy wchodzić do Benderu? Nie zmienił od wczoraj zamiaru?

— Nie, Wasza Miłość, on sam nie wie, co począć. Że do Tehniń w nocy nie wejdzie, to pewna, ale pono on tam nie chce i za dnia białego, pomnąc nakaz ojcowski trzymania się na baczności przed seraskierem, aby mu nie odebrał całego jasyru, a wtenczas nie byłoby po co jechać do Białogrodu.

— Cóż on tedy myśli począć?

— Nie wiem, ale mi jeden z nogajów powiadał, jako Tikaj zatrzyma się w Warnicy z całym oddziałem, a dopiero ztąd z kilku nogajami zabiorą Hanke, Basie i Iwasia, odwiożą ich seraskierowi, poczem wrócą do oddziału i ominąwszy Tehniń od zachodu, wsiądą na bajdki i popłyną w dół Dniestru do Białogrodu.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

MAPY...

Miast i Krajów, Widoki (Views) miast, Podręczniki (Guids) z dołączeniem Map i Atlasów, są do nabycia:

W Pierwszej Księgarni Polskiej
Wł. Dyniewicz
532 Noble str.

Widoki (Views):

Aasbury Park, Ocean Grove and Vicinity 30c
Boston (50 widoków) 30c
Chicago (50 widoków) 30c
Martha's Vineyard (wypsa na południe stanu Massachusetts) 30c
New York (50 widoków) 30c
Philadelphia i okolice (50 widoków) 30c
Statna Wolności i Przystań New York 30c
Wodospad Niagara (widoki kolorowe) 30c
Washington i okolice. Kaptol Stanów Zjednoczonych (50 widoków) 30c

Kieszonkowe Mapy

Miast,

które sprzedajemy po 15 centów sztuka:

Baltimore, Md. — Brooklyn, N. Y. — Buffalo, N. Y. — Chicago, Ill. — Cincinnati, O. — Cleveland, O. — Detroit, Mich. — Kansas City, Mo. — Kansas City, Kansas. — Louisville, Ky. — Milwaukee, Wis. — New Orleans, La. — New York City, N. Y. — Philadelphia, Pa. — San Francisco, Cal. — St. Paul i Minneapolis, Minn. — St. Louis, Mo. — Toledo, O. — Washington, D.C.

Mapy każdego Stanu i Terytorium

osobno: — Alabama, Alaska, Arizona, Arkansas, California, Colorado, Connecticut, Delaware, Florida, Georgia, Idaho, Illinois, Indiana, Iowa, Kansas, Kentucky, Louisiana, Maine, Maryland, Massachusetts, Michigan, Minnesota, Mississippi, Missouri, Montana, Nebraska, Nevada, New Hampshire, New Jersey, New Mexico, New York, North Carolina, North Dakota, Ohio, Oklahoma, Oregon, Pennsylvania, Rhode Island, South Carolina, South Dakota, Tennessee, Texas, Utah, Vermont, Virginia, Washington, West Virginia, Wisconsin, Wyoming, Cuba, Porto Rico, Hawaii, Philippine Islands, Wschodnia Azja i mapa całej kuli ziemskiej. Każda po... 30c

Przewodniki Adresowe z mapami następujących miast sprzedajemy po 30c każdy:

Boston — Chicago — New York — Philadelphia — Niagara Falls i Buffalo — Hudson River i Catskill Mountains — Omaha i Wystawy.

Atlasy:

Nowy Podręczny Atlas całego świata format mały. Cena 60c
Imperial Atlas całego świata wielki format. Cena \$2.50
Ścienna Mapa na jednej stronie Ameryka Północna, a na drugiej cały świat, \$2.00

UWAGA: — Tylko Imperial Atlas całego świata lub ścienna mapa daje się w promi do "Gazety Polskiej", na co odlicza się jednego dolara.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

Wszystkie powyższe mapy i atlasy są do nabycia w W. Dyniewicz, 532 Noble Str., Chicago, Ill.

NAJPOPULARNIEJSZE KSIĄŻKI DO NABOŻEŃSTWA,

które się wydaje na premię wartości \$1.00 za dołączeniem 10c na przesyłkę.

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie ze złocionymi brzegami i tytulikami format 3 1/2 x 5 cali, 635 stronice, (dawniej \$1.00) teraz 40c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej 85c) teraz 35c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.50) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

ANIOŁ STROŻ Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla obojga pól). W mocnej oprawie, ze złoc. tytul., czerwone brzegi (dawniej \$1.00) teraz 60c

Cicha Łza. Książka do nabożeństwa dla katolików, wydał Franciszek Rudnicki. Oprawna w czarną skórę. 40c

CICHA ŁZA Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla niewiast). Słownie oprawne w najlepszy aksamit, okute, z klamerką z krzyżem z kości i pięknymi wyrobami z mosiądzu i stali, złocionymi brzegami i tytulikami, format 3 1/2 x 5 cali, 635 stron., (dawniej \$4.00) teraz \$1.60

CICHA ŁZA Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla niewiast). Oprawne w miękką ciemną skórę z wyciskaniem złotym krzyżem, złocionymi brzegami i tytulikami, format 3 1/2 x 5 cali, 635 stron., (dawniej \$3.00) teraz \$1.20

CICHA ŁZA Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla niewiast). W aksaminowej oprawie, okute, z klamerką, krzyżem z kości, złocionymi brzegami i tytulikami, format 3 1/2 x 5 cali, 635 stronice (dawniej \$2.00) teraz 80c.

CICHA ŁZA Chrześciana Katolika. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. Z dodatkami niesporów i pieśni łacińskich (Wydanie dla niewiast). Oprawne w imitację kości słoniowej z wyciskaniem z mosiądzu i stali z klamerką i złotymi brzegami. Dawnej cena 4.50 teraz tylko 1.80.

Cicha Łza. Książka do Nabożeństwa dla katolików, wydał Franciszek Rudnicki, Okuta w morokko z metalowym krzyżem, i okute i z posrebrzaną klamerką 75c

Cicha Łza. Książka do Nabożeństwa dla katolików, wydał Franciszek Rudnicki. Oprawne w morokko. 50c

Dziennik albo krótki sposób nabożeństwa codziennego (wydanie szkielet) gruby druk w moc. opr., ze złocionym tytul. 65c

Dziennik, książka do nabożeństwa, wydanie dla kobiet, oprawna w skórę, wyciskane brzegi. 1.00

Dziennik, książka do nabożeństwa, wydanie dla mężczyzn, oprawna w dobrą skórę, okute i ze zamkiem 1.50

Dziennik, książka do nabożeństwa, wydanie dla mężczyzn, oprawna w dobrą skórę, okute i ze zamkiem 1.50

Dziennik do Boga z dodatkami ministrantury. (Oprawne w płótno. 10c

Głos Serca. Zbiór modłów i pieśni dla pobożnych. (Wydanie mniejsze z dużej głoskami). Oprawne w skórę, okute i ze zamkiem wyciskane brzegi i złoc. tyt. 75c

Kwiat Niewinności. — Książeczka do Nabożeństwa. Osobne wydanie dla chłopów i dziewcząt. Mocno oprawne w płótno. Cena 15c

Manna Duchowna albo Nabożeństwo katolickie dla młodzieży szkolnej. Ułożył ks. Józef Krośniński. Mały format. Oprawne w białe w czeskie "ohasta", z chromo-obrazkiem na obydwóch stronach i obwódką złotą. Cena 15c

Ogródek Duchowny, zamieszczający Nauki, Modlitwy i Pieśni, które dla pobożnego ludu katolickiego zebrał ks. Jan Maliszewski. (Wielki druk) 75c

Ogródek Duchowny, zamieszczający Nauki, Modlitwy i Pieśni, które dla pobożnego ludu katolickiego zebrał ks. Jan Maliszewski, okute i ze zamkiem Cena 1.00

Ołtarzyk Polski Katolickiego Nabożeństwa itd. W oprawie skórkowej, złoc. tyt. złoc. brzegi, z chromo-obrazkiem na okładce. Cena 75c

Ołtarzyk Złoty. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych, z dodatkami Niesporów i pieśni łacińskich. (Wydanie dla mężczyzn). Oprawne miękką w ciemną skórę, z wyciskaniem złotym krzyżem i złotymi brzegami, cena \$1.25

Ołtarzyk Złoty. Zbiór Modłów i Pieśni służący dla dusz pobożnych. (Wydanie dla mężczyzn). Z dodatkami Niesporów i pieśni łacińskich. Oprawna ozd. w skórę ciemną, z klamerką, pięknymi wyciskami i złoc. brzegami, oras nabijanymi nóżkami metalowymi (dawniej \$4.00) teraz \$1.60

Ołtarzyk Złoty. Zbiór Nabożeństw i Pieśni, służący dla dusz pobożnych. (Wydanie dla mężczyzn). Z dodatkami Niesporów i pieśni łacińskich. Oprawna z kości słoniowej z wyrobami z stali i mosiądzu, z klamerką i złocionymi brzegami. Cena 2.25

Panie zostań z nami. Oprawne w skórę, wyciskane brzegi i wyciski z chromo-obrazkiem na okładce. 50c.

Panie zostań z nami. Ta sama, w mocnej oprawie ze złocionymi brzegami, i tyt. 75c.

Wianek Maryi, w oprawie skórkowej, wyciskane brzegi, ze złocionym tytul., okute i ze zamkiem. 1.00

Wianek Maryi. W skórcie wyciskane brzegi, ze złocionym tytulikiem 75c

WYBOREK, czyli krótki sposób Nabożeństwa codziennego dla Rzymo-katolików, z dodatkami pieśni. Oprawne miękką w ciemną skórę, z wyciskaniem wyrobami i złocionymi brzegami, cena 75c.

WYBOREK, czyli krótki sposób Nabożeństwa codziennego dla Rzymo-katolików. Z dodatkami pieśni. W mocnej oprawie, i czerwone brzegi 30c.

WYBOREK, czyli krótki sposób Nabożeństwa Codziennego dla Rzymo-katolików. Z dodatkami pieśni. W mocnej oprawie, i złocionymi brzegami. Cena 25c

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILL.

Poleca swą trzydziestoletnią praktykę w rozmaitych przyborach kośmowych, jakoteż i dla Ssan. To warzyw jako to: Chorągwie kośmowe, Standary narodowe, artystycznie haftowane złotem i jedwabem, różnego gatunku szarfy, odznaki i berla marszałkowskie. Pracownia moja znana jest w całej Ameryce i pierwszorzędnej, eleganckiej i sumiennej roboty. Ceny sąwne najtańsze.

POSZUKIWANIA.

Konsul Austriacki poszukuje terazniejszego adresu Wiktorji Dega (z domu Michalek); pochodzącej z Pustków, p. Debiory, Galicyi. Ona sama lub ktokolwiekby o niej wie — raczy donieść do kantora Polskiego: C. W. DYNIEWICZ & CO., 805 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

Jan Tienul, pochodzący z gubernii grodzieńskiej, Sokolskiego powiatu, gminy Trofimowskiej, z kolonii Dubasińskiej, przebywający w Ameryce od ośmiu lat, poszukiwany jest przez niepodległego w ważnym interesie. Proszę mi dać znać pod adresem: Antoni Rakowski, 3 Wolcott st., Wilkes Barre, Pa.

Franciszek Łonicki, który przybył do Ameryki przed pięciu laty, poszukiwany jest przez własnego syna. Obiecuje piędz dolarów nagrody temu, kto mu wiadomość o ojcu nada. Proszę pisać pod adresem: Józef Łonicki, 594 N. Main st., New Britain, Conn.

Vinc. Zinewka, Portland, Conn., ma paczkę w biurze Adams Express Co., w tem mieście. Niech się zgłosi po nie jak najprędzej.

Joe Guzek, Gebrum, N. H., niech się zgłosi do ofisu kolei Lake Shore & Michigan S. po odbiór harmoniki, postanej przed pewnym czasem.

Michał Ptak, pochodzący z Wielkiej Duki w Galicyi, przebywający dawniej przez siedm lat w Sheandoah, Pa., a później podobno w La Salle, Ill., poszukiwany jest w bardzo ważnym interesie. On sam, lub ktoby o nim wiedział, niech mi doniesie pod adresem: Jakób Twardzik, Florida, N. Y., Orange, Co.

Anna Fryziuk poszukiwana jest przez swego męża, który pragnie przyjąć ją do swego domu, zapominając wszystkie przykrości. Kto o jej miejscu pobytu doniesie, dostanie \$5 nagrody. Pisać pod adresem: Elias Fryziuk, No. 9, Housatonic, Mass.

Józef Stanisławski, z gubernii łomżyńskiej, powiatu Kolno, gminy Turów, wsi Lenar, przybył do Ameryki sześć lat temu i przebywający dawniej w Chicago, poszukiwany jest przez swą własną siostrę. On sam, lub ktoby o nim wiedział, niech mi da znać pod adresem: Franciszka Stanisławski, 19 Harrison str., Nashua, N. H.

Pan F. Hofkis, który mieszkał w Huntley, Mont., a niedawno wyjechał do Provo, Utah, ma na poczeki w Huntley paczkę książek. Niech pośle swój adres nowy pocztmistrzowi w Huntley, a ten mu książki odeśle.

Marya Pasińiewicz przybyła do Ameryki trzy tygodnie temu i została zatrzymana w aście Garden. Poszukuje ona męża swego Jana Pasińiewicza.

Pochodzącego ze wsi Malejowa, powiatu Myślenice w Galicyi. Do Ameryki wyjechał z Buda P. sztu. W sierpniu roku bieżącego zamieszkał w Harleton, Luzerne Co., Pa.; z tej miejscowości pisał do starego kraju. Ktoby z Rodaków wiedział o miejscu jego zamieszkania, proszę dać znać pod adresem: Maryanna Pasińiewicz, care of Dom św. Józefa, 3 Morris str., New York City.

Wojciech Steca, pochodzący z Gorlic, Mościszyn w Galicyi, przebywający w Ameryce od 10 lat, a mieszkający podobno pod No 10 Lessing str., Chicago, Ill., poszukiwany jest przez niepodległego. Ktoby o nim wiedział, lub on sam, niechaj zgłosi się do: Jan Dobek, 216 Centre ave., Chicago, Ill.

Farma na sprzedaż.

80 aków, Dom, Stajnia, obory, studnia z wodą zdrojową, wolna droga do lasu, 2 parę koni, 8 sztuk bydła i wszelkie farmerskie drobiazgi, w Edgar, Wis., 3 mile od kościoła, przy drodze kolejowej, 2 1/2 mile do miasta Edgar. Sprzedaje się z powodu wyjazdu do starego kraju. Cena \$500 gotówką, a \$1500 na wypłatę.

Zgłoszeń się do właściciela: JOZEF MASŁOWSKI, 866 W. 18 St., Chicago, Ill.

K. Kłopotowski, w Coketon, W. Va., niech się zgłosi po odbiór swej paczki do ofisu "Adams Express Company."

PRZESZŁO 25 LAT
leczymy wszystkie choroby
na
REUMATYZM.
NEURALGIĘ i podobne choroby,
wywołane na podstawie ścisłych
miejscowych
PRACOWNIA
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Prawdziwy tryk-
to ma, "KOTWICZ" za markę ochronną
F. A. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
31 MEDALI ZŁOTYCH i innych
18 lat. Własna fabryka szkła.
25 ct. 150 ct. Użycie go i polica.
i najskuteczniejszą, wlaści-
ciele składowe aptekach,
duchowni i t. p. i t. p.
mimo osoby.
F. A. Richter & Co., 215 Pearl St., New York.
DEA RICHTER
KOTWICZYSTOMAKAL najsłynny środek
leczący na kolki niestrawności, choroby żołądka.

CHICAGO.

— Miasto nasze będzie pierwszym gdzie dokonane zostaną próby z użyciem samochodów do służby pocztowej, a mianowicie do wybierania przesyłek ze skrzynek, przywożących posyłek z kolei na pocztę i odwożenia innych. Dotąd próby mające na celu ulepszenie systemu pocztowego, dokonywane były w Washingtonie, tym razem jednakże odbędą się one w Chicago. Jeżeli próby wykażą, że przez użycie automobilów czas doręczania listów skrócony zostanie, jeżeli nadto okaże się mniej kosztownym, niż utrzymywanie koni, natenczas system ten zaprowadzony zostanie we wszystkich większych miastach amerykańskich. Kiedy próby te odbędą się, jeszcze niewiadomo, przypuszczają jednakże, że nie później jak przed Nowym Rokiem. Jeden taki samochód kosztować ma około \$600.

— Towarzystwo śpiewu Szopena wreczyło w zeszłym tygodniu Wiel. ks. Kazimierzowi Sztuczko, proboszczowi parafii św. Trójcy, dyplom honorowego członka, w dowód zasług, jakie tenże kapłan kładzie w rozpowszechnianiu śpiewu polskiego, a głównie za Jego wielkie trudności i starania położone ku uświetnieniu uroczystości Szopena przed paru tygodniami. Przy wręczaniu dyplomu obecne były chóry Fryderyka Szopena i damski chór Wanda. Odszpiewano specjalnie na tę uroczystość skomponowany śpiew przez profesora Antoniego Malika.

— Parowiec Conestoga, należący do linii "Anchor", zatonął w zeszły tydzień w pobliżu pierwszego smoka wodociągowego na jeziorze. Niebezpieczeństwo wydarzyło się w piątek, o godz. 1 w nocy, z powodu gęstej mgły. Kapitan i majtkowie nie dostrzegli, że jechał prosto na budynek wodociągowy, i gdy nastąpiło zderzenie, nie było już mowy o ratunku, gdyż okręt zaraz poczęł tonąć. Szczęśliwie miejsce, gdzie okręt zatonął, nie jest zbyt głębokie i dlatego wierzchołki okrętu znajdują się nad wodą. Conestoga był jednym ze starszych okrętów. Wart on jeszcze około \$50,000. Towaru wioził za \$50,000.

— Franciszek Wincen-ty Zalewski, niezależny ksiądz, który zginął w Philadelphii tajemniczą śmiercią, pochowany został w zeszły piątek w Chicago. Zwłoki nieboszczyka przywieziono we czwartek koleją Grand Trunk do Chicago, do kościoła niezależnych przy ul. Lubeck, gdzie przez całą noc spoczywały na katafalku w pośrodku jarzących się świec; w piątek zaś przy liczny udział Polaków z tutejszych parafii niezależnych i po odprawieniu żałobnych ceremonii, odprowadzone zostały na cmentarz niezależnych w Leyden pod Chicago.

— O śmierci księdza Zalewskiego krąży jeszcze dziś różne przypuszczenia, a między innymi i to, że za morderstwo został. Sledztwo zaś nie dotąd nie wykryło. Nam się jednakowoż wydaje, że śmierć tegoż nastąpiła wskutek spadnięcia ze schodów, i przekonanie to opieramy na wiadomościach, które nam później nadeszły. Ze sledztwa wykazało się, iż ks. Zalewski na kilka godzin przed

tem, nim go znaleziono w stanie konającym, pił bardzo wiele, mógł więc spaść ze schodów, gdy obok przechodził. Znalezione go leżącego na schodach, głową na dół, i mocno potłuczonego, a rany w głowie nie pochodziły od żadnego narzędzia, a mogły powstać wskutek stacjaniania się po schodach. Wszystkie te szczegóły obalają zupełnie wszelkie podejrzenie morderstwa.

— Linia kolei górnej na północnej stronie miasta jest już na ukończeniu i niebawem oddana zostanie do użytku publiczności. Będzie to więc siódma z rzędu linia kolei górnej, a łącząc będzie północną stronę miasta z śródmieściem, ułatwiając tem samem komunikację. Obecnie stawiane są stacje na tej nowej linii, a będzie ich 20, mianowicie przy następujących ulicach: Chicago ave., Division ul., Schiller ul., Sedgwick ul., Larrabee ul., North Halsted ul., Center ul., Webster ave., Fullerton avenue, Wrightwood ave., Diversey boulevard, Wellington ulicy, Belmont ave., North Clark ul., Addison ul., Grace ul., Sheridan road.

— Otwarcie kanału sanitarnego, które natrafia na taki opór ze strony mieszkańców miast w pobliżu kanału się znajdujących, nastąpi na pewno w dniu 1go grudnia, jeżeli w pracy nad wykonaniem kanału nie przeszkodzią deszcze. Przy otwarciu tem obecne będą tysiące ludzi, chociaż co prawda pierwsza woda, która wypłynie do kanału, nie będzie wydawała zbyt przyjemnej woni.

— W biurze se retarza stanowego w Springfield, intrygowane zostało nowe towarzystwo polskie p. n.: Towarzystwo św. Józefa przy kościele Przemienienia Pańskiego w Chicago. Towarzystwo ma mieć cele beneficentyczne. Na inkorporacji podpisani są: Józef Olechnowicz, Julian Furmański i Leon Benenowski.

— Chicagoścy obywatele wogóle placą rocznego podatku coś ponad \$16,000,000. i ciekawi są zapewne, gdzie i na co te pieniądze się obracają. Suma ta olbrzymia, rozdzielona jest na następujące wydatki: Najpierw na szkoły 41 1/2 procent, na departament robót publicznych 9 procent, na wyборы 2 procent, na utrzymanie policji 19 1/2 procent, na publiczną bibliotekę i 8 1/2 prct., na oświetlenie ulic 4 6 10 prct., na spłacanie procentów 4 4 10 prct., na utrzymanie straży ogniowej 9 4 10 prct., na więzienie w Bridewell 8 10 prct., na place osób, które w różnych departamentach są zatrudniane 4 8 10 procent. Widzimy z tego, że nasze miasto wydaje na same szkoły przeszło siedm milionów dolarów.

— Od dłuższego już czasu panowały nieporozumienia pomiędzy tutejszymi uniaini robotników zatrudnionych przy budowlach, a kontraktami budowlanymi, z przy czyni już to niskiej płacy, już to absolutyzmu kontraktów, którzy często najmniejszych żądań robotników w ogólnie nie chcieli. Nieporozumienia te rosły i rosły, aż wreszcie kontraktory zagrozili uniaini, że począwszy od nowego roku nie będą przyjmowali żadnego robotnika unijnego, i że raczej wstrzymają na pewien czas wszelkie prace budowlane, a by w ten sposób ukarać robotników. Groźba ta atoli odniosła wręcz przeciwny skutek, aniżeli myślano. Obecnie unie robotnicze grożą groźbą na groźbę i powiadają, że jeżeli kontraktory zdecydowali się na krok tak ryzykowny jak "lockout", natenczas organizacje robotników budowlanych żądać będą skrócenia dnia pracy na sześć godzin dziennie, oraz podwyższenia płacy. Ze wszystkich organizacji robotniczych w Chicago, robotników budowlanych są najsilniejsze, groźba więc łatwo w czyn zamie-

nić się może, tembardziej, że unie te zamierzają utworzyć pomiędzy sobą organizację, któraby podejmowała na siebie wszelkie budowie, dając pracę oczywiście członkom swych unij. George P. Gubbins, prezydent unii kamieniarzy i murarzy, powiada, że kompania ta posiadać będzie \$200,000 kapitału za kładowego, i że należąc do niej będą członkowie unij robotniczych, kupujący akcje po \$100. Rzecz ta będzie obecnie przedmiotem dyskusji we wszystkich uniach robotniczych i zdaje się, że skończy się na tem, że unie same na siebie stawianie budowl przyjmować będą. Próby zresztą takiego rodzaju były już dokonane przez unie robotników przy elektryczności, i wypadły bardzo dobrze. Co się zaś tyczy uzyskania sześciogodzinnego dnia pracy, to pozwalamy sobie wątpić, by kontraktory takie ustępstwo chcieli zrobić; chyba, że nowa organizacja robotnicza, podejmująca się robót budowlanych, 6 godzinny dzień pracy dla swych robotników zaprowadzi.

— Na poniedziałek posiedzeniu rady miejskiej przyjęta została propozycja aldermana Herrmann, aby północną odnogę rzeki Chicago połączyć kanałem z jeziorem. Kanał ten przepłynie ma być pomiędzy Lawrence i Belmont ave. Uchwalono 56 głosami przeciw 8 rezolucję upoważniającą majora miasta do naznaczenia komisji, która cały ten projekt ma rozpatrzyć i obliczyć jakim kosztem kanał ten dał by się przepłacić.

Nie dajcie się oszukać.

Polecam wszystkim tym, którzy cierpią na zatwardzenie żołądka lub zły trawienie, aby pili Trinerę Gorzką Wino. Cierpienia ja na stałość żołądkową przez długi czas i z przetrętem patrzalem w przyszłość, gdyż żołądek mój nie mógł znieść ani jedzenia ani picia, a używanie różnych lekarstw i imitacji, nazywanych również Gorzkim Winem, pogorszało jeszcze moją chorobę. Idąc za radą mego lekarza zacząłem zażywać "Trinerę Gorzką Wino" i po zużyciu kilku butelek poczułem się o wiele lepiej; po użyciu kilku butelek więcej nabrałem łepszego apetytu i poczułem się jakby nowy człowiek. Dziś polecam każdemu to prawdziwe "Trinerę Gorzką Wino", jako wyśmienite lekarstwo działające wzmacniająco na cały system. Ale kupujcie tylko prawdziwe; inne nie pomogą wam nic. Korzystając z mego przykładu doświadczcie i patrzcie uważnie na etykietę na butelce. Z szacunkiem, JAN PLOC, 538 W. 30 St., Chicago, Ill.

Trinera Gorzkie Wino można kupić w aptece lub od fabrykanta J. S. TRINER, 437 W. 18th St., Chicago, Ill.

Podwójna rocznica. COLUMBIA, Brazoria County, Texas.—Pan Paweł Freund, stary wiarus polski i weteran z r. 1863, obchodził tu będzie w dniu 23 listopada podwójną rocznicę, bo 69 rocznicę swych urodzin, i 36 rocznicę ucieczki z węgierskich moskiewskich tyranów, gdzie narażony po aresztowaniu miał być rozstrzelany. Dwie te rocznice pan Freund obchodził będzie jak najuroczystej, w towarzystwie licznych przyjaciół i gości.

Redakcyja "Gazety Polskiej" z okazji niezwykłej tej uroczystości życzy aby pan Freund przy najlepszym zdrowiu doczekał się co najmniej setnej rocznicy i wolnej Polski, której wszyscy pragniemy.

Korespondent nasz donosi nam, że Polacy w Shenectady, N. Y., zamierzają utworzyć nową organizację, do której należeć mają reprezentanci różnych towarzystw, a której celem będzie pracować wspólnie tak w sprawach narodowych, jako też w sprawach polityki lokalnej. W tym celu zapraszają wszystkich braci Polaków, aby taskawie raczyli przybyć na walne zebranie w Niedzielę, dnia 26 Listopada, o godzinie 4ej po południu do hali pod No. 423 State ul., blisko ul. Jay. Komitet zwołujący to zebranie zaprasza również wszystkie towarzystwa polskie, aby stawiły się na owe zebranie, gdyż od tego jaka liczba na utworzenie organizacji się zgodzi, przyszłość jej zależeć będzie.

Przy zamykaniu form odbieramy z Ashton, Nebraska, dłuższą korespondencję o poświęceniu Polsko-Rzymsko-Katolickiego kościoła pod wezwaniem św. Franciszka, którą zmuszeni jesteśmy odtoczyć do przyszłego numeru.

Do szanownych korespondentów. Z powodu zdarzających się często pomyłek, wskutek nieczelności nieraz piama, uprasza się Szan. korespondentów, aby przedewszystkiem nazwiska i adresy wypisywali jak można najwyraźniej. W ten sposób uniknie się nieporozumień i zwłok.

Ceny Targowe.

CHICAGO, 22 Listopada, 1899.

Pasienica zimowa	65 1/2—67 1/2
No. 3 oserwona	—66
" 3 biała	64—64 1/2
Latowa No. 3	—82 1/2
Kukurydza, buszel	33
No. 2 biała	31 1/2—32
No. 2 szłta	—32 1/2
No. 3	—32 1/2
Owies, buszel	25—25 1/2
No. 3 biały	22 1/2—23 1/2
No. 4 biały	—52
Żyto, buszel	—30 1/2
Jęczmień	—30 1/2
Siemiona, 100 funtów	1.28—1.38 1/2
Iniane	2.00—2.50
Tymotka	8.15
Koniczyna	—
Siłoma	—
Żytnia	6.50—7.00
Owsiana	4.25—5.00
Siano 100 funtów	—
Wyborna tymotka	12.00—12.50
No. 1	11.00—11.50
No. 2	9.50—10.50
No. 3	7.00—8.00
Choice prairie	9.50—10.50
No. 1	7.00—9.50
No. 2	6.00—8.50
No. 3	6.00—7.00
No. 4	4.50—5.50
Ospa	12.50
Mąka: Pszenica zimowa	—
patent	3.45—3.55
Spring patenta	3.40—3.50
Piekarska, worek 196 ft.	2.30—2.50
Żytnia miech	2.40—2.70

Jaryzyny:	—
Kalafior	75 1.00
Selery pudło	40—60
Cebula 1 1/2 buszla	30—35
Ogórek, tuzin	75—80
Kapusta nowa za sto	3.00—3.50
Salata, case	45—50
Winogrona 8 ft.	14—15
Śliwki	75—1.00
Drób żywy:	—
Indyki	7 1/2—8
Kury funt	—5 1/2
Kaczki	—7
Gęsi tuzin	5.50—5.75
Masto:	—
Creamery, funt.	—25
Dairy	23
Packing	14 1/2—15
Łój, funt	4 1/2
No 2	4
Jaja, tuzin	—18
Ser: Young America	—12
Twins	11 1/2—12
Brick	11 1/2—12
Szwajcarski	—13
Limburger	11 1/2—12
Cielęcina:	—
Wyborna, funt	8 1/2—9
No. 2, " "	7 1/2—8

Skóry:	—
Zielone, solone No. 1	—10
No. 2	—9
Cielęce	—10
No. 2	—10 1/2

Nowość, z której się wielu cieszy.

Ludzkę, jak powszechnie wiadomo, dzieli się według swego fizycznego, duchowego i ekonomicznego na dwie klasy: do jednej należą ludzie zdrowi, silni, pięknie wyglądający, zawsze weseli i w takim stanie najczęściej w interesach; do drugiej klasy należą chorzy, osłabieni, zlamani, zespoceni, chudzi, trwożliwi, melancholijni i całeotroki absolutnie do pracy oraz do życia familijnego nie zdolni.

Do tej niebezpiecznej klasy należą ci, którzy chociaż w zupełności nieświadomi, do przeszłości strasznych zbrodni względem ciała i duszy, z czego w późniejszym życiu nastąpi straszne skutki, lub którzy przez zły odżywianie się, ciężką pracę, kłopoty lub też przez styczność z chorowitymi osobami cierpią tych nabyli.

Tę złąkłąkę istoty przez krótkie swoje życie cierpią zazwyczaj na skutki takich słabości, jak: biele serca, ból głowy, osłabienie, katar, epilepsję, sny niecierne, nerwowość, zatwardzenie, ból nerów, reumatyzm, astmę, impotencję, bóle wysypki na całym ciele i na różne choroby weneryczne.

Nikt z tych jednakże nie ma powodu powątpiewać, albowiem wypełnione zostało przez lekarzy w naszym mieście takimi lekarstwami, które cierpienia powyższe szybko i gruntownie wyeliminować by mogły, i które z indziej cierpiących uczynić może ludzi zdrowych, i silnych, tustych, dobrze wyglądających i zdolnych do pracy i do wspólnego życia.

Przechodząc lub pisząc o zaraz. Lekarstwo na próbę darmo. Badanie darmo.

Senkajacy porady lekarskiej niechaj zgłoszą się osobliście lub pisać do:

Przyjście 25c. w znaczakach pocztowych, na opakowanie i wysyłkę, a posłamy wam na próbę try lekarstwa nie potrzebne na tydzień.

STATE MEDICAL DISPENSARY, 76 E. Madison Str., Chicago, Ill.

Jeżeli cierpicie przez długi czas, spróbujcie TRINERĄ GORZKIE

...WINO.

Na cały świat znane lekarstwo na Niestrawność, Obstrukcyję, Nadeptę, Choroby Żołądka, Zgagę i wszelkie inne letnie dolegliwości.

Jedynie lekarstwo dla dzieci, jeśli się daje w małych dachach Codziennie otrzymujemy rekomendację od znanych rodaków, które świadczą o leczniczych własnościach "Gorzkiego Wina."

Kupować je można we wszystkich aptekach a także u fabrykanta i właściciela

Józefa Trinerę, 437 W. 18th str., Chicago, Ill. (okt. 28—1899.)

Ignacy Wolff,

Pierwszy Polski Fabrykant

Do zażywania Tabaki

BIAŁEGO ORŁA.

Wyrabia najlepszą tabakę w rozmaitych gatunkach na sposób Starokrąjski. Przy kupowaniu proszę uważać na znak ochronny "Białego Orła", który się znajduje na każdym naczyniu. Na żądanie wysłam próbki i cennik darmo. Hurtownym odbiorom odpuszczam znaczny rabat.

IGNACY WOLFF,

778 Dubois Str., Detroit, Mich.

Jako znawca tabaki do zażywania zaświadczam sumiennie, że to najlepsza tabaka w całej Ameryce. W. RADOMSKI, Podróżujący agent "Gazety Polskiej".



Znak ochronny Białego Orła.

KANTYCZKA

czyli

PASTORAŁKI I KOLENDY,

Obejmuje przeszło 700 stron.

Jest to cała Kantyczka, jeszcze raz prawie tak gruba jak poprzednia, a kosztuje tak samo tylko

75 centów.

Kantyczka ta czyli Pastorałki i Kolendy, zawiera piosenki weśół ludu w czasie Świąt Bożego Narodzenia po domach śpiewane, a przez księży misjonarzy zebrane, oraz pieśni do użytku kościelnego, jako i szopkę dla małych dzieci. Wierny przedruk z Kantyczki Krakowskiej, wydanej przez księży misjonarzy w Krakowie.

W Kantyczce znajdują się Szopki i Pastorałki do przedstawienia

JASEŁEK.

Sprzedaje się pojedynczo po 75 centów

w Pierwszej Księgarni Polskiej w Ameryce

WŁ. DYNIEWICZ, 532 Noble Str., Chicago, Ills.



NIC WAS

NIE KOSZ-

TUJE

Najlepszy PODARUNEK dla każdego

12 najlepszych gatunków noży i widelców, 6 eleganckich łyżek stołowych, 6 łyżeczek, 1 noż do masła, 1 szczypek i do cukru, 1 widelce do ogórków. Gwarantowane jako poczwórnie posrebrzane srebrnem Sterling, w pięknym, puszczone pudełku. Kopijany 10000 serwow po cenie fabrycznej od fabrykanta, któremu potrzebne były pieniądze i dlatego ofiarowujemy je po nader niskiej cenie \$4.25 za serwis. W sklepie dajemy od \$9 do \$10. Przyjście nam swego nazwiska, adresu, ofisa ekspresowego, a posłamy wam ten serwis na wyznaczonym, a jeśli wam się spodoba, zapłacicie \$4.25 karta przesyłki—jeżeli zaś się nie spodoba, nie potrzebujecie płać.

DARMO Pieniąż ze srebra Sheffield 3 sztućki serwisu dołeczyć w puszczone pudełku, jeżeli posłacie \$4.25 wraz z zamówieniem. Zamówienie wysyłamy tak jak pieniądze.

G. KING HARVARD CO., Washington St., 157, CHICAGO.

Sam Steingard,

807 Milwaukee Avenue, Chicago, Illinois.

FABRYKANT { ROSYJSKIEGO I TUREKIEGO TYTONIU, I IMPORTER { CYGAR, PAPIEROSÓW I TABAKI DO ZAŻYWANIA.

Poleca Szanownej Polskiej Publiczności:

Rosyjski tyton, funt po 56c, 66c, 72c i \$1.00	Cygarzki wielkonośne sztućka po... 5c i 10c
Turecki tyton, funt po... \$3.00, \$3.00 i \$4.00	Trzcinowa sztućka po... 3c i 5c
Papierosy z rosyjskiego tytoniu za sztukę 40c	Fajki w wielkim wyborze, sztućka po 10c, 15c
Papierosy z tureckiego tytoniu za sztukę po... 30c, 35c, 40c i 50c	Cygary, 50 sztuk po 80c, \$1.00, \$1.25, \$1.50
Masyżki do papierosów sztućka po... 10c	Malec cygarzka, za 100 po 60c, 72c, \$1.00 i \$1.50
Gilzy do papierosów, sztućka po... 10c i 15c	Tytoniarki skórzane i blaszane tak na tyton, jak na papierosy, jak i tutejsze, 25c i 50c
Hubki za tuzin paczek... 35c, 50c, 40c i 50c	Tabakerki, sztućka po... 10c, 25c, 30c i 50c
Tabaka do zażywania, funt po... 25c i 40c	Przyrządy herbaty, funt 80c, \$1.00, \$1.50 i \$2.00
Tyton do fajki (Cigar Clippings), funt... 30c	
Rosyjski tyton do fajki, funt... 40c	